



Comune Aperto

anno XXIII numero 100 aprile 2008

Libertà
per il
popolo
tibetano

GIORNO DELLA MEMORIA

L'incontro
con Nedo Fiano



5

CROCE BIANCA

Una grande
nuova sede



5

OPERE PUBBLICHE

Un Piano
da 2,7 milioni
di euro



10

Cento di questi numeri !

Un po' di atmosfera con qualche effetto speciale non guasterebbe per un "attacco" di questo genere: avvolto nelle nebbie del tempo, ormai remoto e quasi mitico appare quel giorno di dicembre del 1985 in cui il nostro "Comune Aperto" emise il suo primo vagito, chiaro e forte.

Venne alla luce, così, un numero 0, in attesa dell'autorizzazione del tribunale, che arrivò nel febbraio del 1986. La novità fu accolta dai cittadini con un misto di curiosità e di interesse, ma nell'insieme molto bene, senza escludere che qualche censore abbia appena inarcato il ciglio bilioso come quell'asin di carducciana memoria, ricordate? "Ma un asin bigio, rosicchiando un cardo / rosso e turchino, non si scomodò: / tutto quel chiasso ei non degnò d'un guardo / e a brucar serio e lento seguì..."

Lasciamolo lì dov'è rimasto, ai bordi magari della paullese, in attesa di spostarsi quando si verificherà il famoso allargamento della medesima o passerà rapido come una freccia il metrò n. 3, finalmente prolungato fino a Paullo (campa cavallo, appunto!).

Il tutto accadeva 99 numeri fa, perchè con questo siamo arrivati al centesimo!



Cento numeri... quante cose sono successe nel frattempo... e quante altre invece che dovevano succedere non sono affatto successe! Basta guardare, ad esempio, l'"attacco" con cui si apre la prima pagina di quel lontano n. 0 del nostro periodico: "Sfratti a Paullo: una drammatica realtà".

Cose da non credere! Vista da questa angolazione retrospettiva, l'Italia dà l'impressione di un Paese che si gingilla coi suoi problemi: e l'immagine richiama quella del classico cane che

cerca inutilmente di mordersi la coda, girando a vuoto su se stesso... Quante battaglie sostenute! Da quelle per la sistemazione della Paullese, tuttora in corso, a quella purtroppo persa condotta, pur nel nostro piccolo, contro la inutile e tragica guerra in Irak...

Ma non bisogna perdersi d'animo, occorre invece proseguire e guardare avanti, cercando di offrire ai cittadini un periodico sempre più ricco di informazioni e di stimoli, in sintonia con i tempi come lo è già con una grafica agile e all'avanguardia, senza comunque presumere di essere perfetti.

La speranza è che col tempo si possa sempre fare meglio: se volgiamo uno sguardo al cammino percorso, realizzato anche grazie al generoso apporto di quanti ci hanno preceduto, non possiamo che esserne giustamente orgogliosi.

Coraggio, andiamo avanti. Altri cento di questi numeri!

Francesco Aquilino

Discariche abusive

Un inquietante fenomeno

In aumento il degrado ambientale in tutta la Provincia. L'amministrazione comunale affronta con dispendio di risorse un malcostume dilagante

Ormai da tempo, transitando sulle strade extraurbane, anche della Provincia di Milano, assistiamo ad un crescente degrado determinato dall'abbandono di rifiuti di ogni tipo lungo le strade, i canali, i campi...

Anche Paullo non è immune da questo malcostume determinato dalla totale assenza di senso civico.

L'amministrazione comunale riesce, con grande impegno e dispendio di risorse economiche, a mantenere decoroso il nostro territorio, grazie all'intervento sistematico di operai comunali o di imprese esterne che raccolgono lungo le strade extraurbane di tutto: sacchi e sacchetti pieni di spazzatura, mobili abbandonati, lavatrici, pneumatici, materassi, lastre di eternit, ecc. Un impegno che costa al Comune, e quindi a tutti i contribuenti, decine di migliaia di euro all'anno, che senz'altro potrebbero essere spesi meglio se questo fenomeno di inciviltà fosse meno diffuso.

C'è chi sostiene che questo crescente



degrado in tutta la Provincia sia determinato dai cittadini non italiani che ignorano e non utilizzano i centri e i servizi di raccolta organizzati dai comuni. Forse, in parte questo è vero, ma certamente non è la sola causa. E per comprendere che questo malco-

stume di abbandonare i rifiuti è anche un fenomeno di casa nostra è sufficiente farsi un giro solo dopo poche ore che la spazzatrice ha ripulito la strada. In breve tempo sono di nuovo presenti cartacce, cicche, sacchetti... segue a pagina 3

T-RED, il sistema digitale di rilevazione delle infrazioni agli incroci semaforizzati

Multe a semaforo rosso

Avviata un'indagine dalla Procura della Repubblica di Milano

L'amministrazione comunale di Paullo ha installato nel maggio del 2007 due sistemi elettronici di rilevamento ai semafori di viale Mazzarello e sulla statale Paullese, dove incrocia la provinciale per Conterico.

Questa decisione è stata assunta in seguito alle numerosissime segnala-

zioni dei cittadini che lamentavano, in questi incroci, il mancato rispetto dei semafori. Una situazione accertata dagli agenti della Polizia Locale che, dopo appostamenti e verifiche, ha confermato e certificato l'elevato numero di automobilisti trasgressori.

servizio a pagina 3



**Il Bilancio
di Previsione
2008**

PAGINA 8

**Autolettura
dei contatori
del gas**

PAGINA 3



Benvenuta... Primavera!

**Speciale Ponti / Capitali Europee:
Week-end 3g/2notti da 230.00 euro!**

**Aprile e Maggio: Jamaica, Cuba, S.Domingo
880.00 euro in All inclusive**

**Vieni a scoprire quant'è caldo il
Mar Rosso di Paullum Viaggi!**

Agenzia Paullum Viaggi e Turismo - Via Matteotti 23, Paullo - tel. 0290632303 - 0290630736 - mail: luca@boardingpass.it



Le vostre lettere

Si raccomanda vivamente una maggiore brevità nei vostri interventi, per dare spazio a tutti. In caso diverso, ci vedremo costretti a non pubblicare le lettere.

Lettere in redazione

"Un uomo di pace doc"

Caro Mario o Giuseppe, come ti chiamavano in tanti, è suonata anche la tua ora, nonostante tu sembrassi a tutti appagato della tua esistenza su questa terra. È stato un avvicinarsi rapido agli ultimi momenti della tua vita. Ancor più repentina la fine dopo una rapidissima malattia, breve e crudele, di quelle che non lasciano né tempo, né speranza.

Sei stato un paullese doc, un combattente doc, un lavoratore doc, un "bandista" doc e tante altre cose, ma ancor più un uomo di pace doc.

Con te si poteva discutere quanto e come si voleva, anche da posizioni contrapposte, ma tu cercavi sempre l'accordo, la pace. Dialogavi con tutti, ma forse anche di più con i tuoi avversari: di idee politico-sociali, di lavoro, di sport, di ogni argomento, anche musicale, ma il tuo essere, il tuo modo di porti e di fare, la tua sincera bonomia e umiltà mettevano il tuo interlocutore in dialettica cortese, aperta e spesso soccombente o comunque altrettanto disponibile al dialogo. E non c'era argomento che non ti vedesse pronto al dialogo, all'esposizione delicata delle tue ragioni. E chissà quante volte i tuoi interlocutori hanno cercato di convincerti delle loro idee, del loro credo, ma tu non hai mai ceduto, non hai mai tradito le convinzioni e la fede nella tua famiglia, nei tuoi intimi, nei tuoi amici più sinceri. E c'è da aggiungere anche qui che i tuoi amici erano tanti, perché sapevi anche far "gruppo" e stare nel "gruppo". Tu non avevi bisogno di studiare la Klain per capire che per vincere è necessario stare con lealtà e fedeltà nel "gruppo". Anche come Aclista della prima ora, e lo conferma quella bella fotografia degli anni Sessanta in cui sei ritratto accanto ai massimi esponenti delle ACLI di Milano: Luigi Clerici, Alessandro Butte, Vittorino Colombo.

La tua infanzia, trascorsa alla "grandiosa" - a quei tempi - cascina Cossaghetto di Paullo, ti ha visto ben presto in mezzo ai sacrifici ed agli stenti, giovane lavoratore nei campi e nelle stalle, sotto le ali dei tuoi premurosi famigliari che non hanno mancato sin dai primi passi di instillarti le ragioni della nostra fede, i principi religiosi dei nostri Padri, e tu a questi sei sempre stato fedele e sempre gli hai portati nel mondo con il tuo esempio di vita, il tuo impegno, il tuo sorriso. I tuoi principi erano intoccabili e tu non ti sei nemmeno mai preoccupato di metterli in discussione. Erano principi santi e basta!

Anche da combattente della seconda guerra mondiale sei stato accompagnato da questa fede e dalle efficaci preghiere dei tuoi cari, perché le vicissitudini che hai attraversato in 4 anni di guerra assoluta - dal '41 al '45 - sono state al limite della sopportazione umana.

Appena arruolato a vent'anni sei stato mandato in Sicilia - in prima linea - per contrastare ed arginare lo sbarco degli Alleati. Dopo terribili combattimenti - contro coloro che a breve sarebbero diventati nostri alleati - arriva l'8 settembre e lì c'è da scegliere. Il tuo comando decide per la resa ai tedeschi, i nostri precedenti alleati, e questi come sappiamo perdonano poco, considerano gli italiani dei traditori e ti mandano prigioniero in Grecia e da qui in campo di concentramento a Cracovia in Polonia. Tempo di stenti, sacrifici, privazioni, incognite deprimenti, la mancanza della famiglia. E' qui che riesci - con grande fortuna ma indubbiamente anche grazie alle benedizioni che ti accompagnavano - a rifugiarti in una famiglia polacca che ti nasconde e protegge, fintanto che non arriva l'esercito russo, al quale ti associ contro i tedeschi, come avrebbe fatto qualsiasi buon partigiano.

Al tuo ritorno dalla guerra e dopo una breve pausa sei stato assunto in quel grande servizio pubblico che è stato ed è la l'ATM di Milano.

Quanti chilometri in bicicletta a tutte le ore, le più impossibili, con i turni e gli orari perentori che incombevano, e pure sempre presente, sempre puntuale e comunque sempre pronto anche a dare una mano ai colleghi in difficoltà, con grande slancio come era nel tuo carattere, nel tuo stile. Sei certissimamente un Benemerito dell'ATM di Milano per il tuo impegno, la disponibilità e l'assoluta fedeltà sino alla pensione.

E mentre con grande determinazione e senza mai un lamento ti impegnavi nel tuo servizio, non trascuravi i doveri in comunità, in strutture - anche nuove - sociali e politiche, con il fine preciso di dare un contributo concreto, direi un tono cristiano alla società degli anni '50/'60 in evoluzione. In questa realtà si inserisce il tuo appassionato impegno come elemento attivo della banda musicale del nostro paese. E anche quando questa si divise in due per divergenze politiche ti sei sempre comunque prodigato al limite delle tue forze per evitare gravi incomprensioni, e quando se ne è ripresentata l'opportunità hai fatto di tutto per riavvicinare le parti e ottenerne la riunificazione. Grande merito alla tua pazienza, alla capacità di dialogo, alla tolleranza ed anche se non ti sei mai proposto come artefice o protagonista di iniziative, non hai mai rifiutato l'invito ad impegnarti a rivestire un tuo ruolo in qualsiasi buona attività, anche se nuova, purché fosse in linea con i tuoi principi, conferendo sacrifici personali tempo ed impegno. Per chi ti ha conosciuto, per tanti che ti hanno conosciuto, non sarà facile dimenticarti.

Gilberto Perego

Ricordo di Leo

Dopo un anno di impari lotta con il male, il 12 marzo scorso è venuto a mancare all'età di 53 anni il nostro concittadino Leopoldo Cattaneo (per gli amici Leo oppure Poldo), dipendente della locale Banca San Paolo.

Ai numerosi amici ed estimatori - e sono tanti - piacerà ricordarlo soprattutto nei panni dimessi del simpatico e bonaccione "Tranquillo", umanissimo personaggio dei "Legnanesi" in versione locale, da lui interpretato in modo insuperabile, fin nelle più sottili sfumature. Certo, l'essere nato in cascina dove ancora dava una mano ai famigliari, forniva al suo estro di attore gli spunti più naturali.

Nelle rappresentazioni allestite dalla Compagnia amatoriale "Amici Vecchio Cortile" di Paullo, di cui Cattaneo è stato uno dei fondatori, Tranquillo è la figura caratteristica del *paisàn* pacioccone, amante del vino e delle osterie. Alto, robusto, un viso rubicondo con due autentici *barbis*, il mite Tranquillo (apparentemente poco sveglio, dall'occhio sonnacchioso e dalla parlata impastata), sempre alle prese con la vocante consorte Mansueta in esilaranti battibecchi, ogni volta faceva la gioia degli spettatori. E ciò, grazie anche alla notevole professionalità di un attore dilettante, che era nella vita la sobrietà in persona.

Quest'anno, quasi un segno dei tempi, il Carnevale paullese non ha avuto luogo: comunque, sarebbe sembrato diverso senza di lui, che ne è stato fino all'anno scorso un entusiastico animatore, lanciato in frenetiche danze con i suoi compagni camuffati sotto improbabili vesti femminili, ma sempre con tanto di baffi.

Mancherà molto ai suoi concittadini questa umanissima figura di riferimento. Essi si sono stretti nel dolore agli anziani genitori, alla moglie, ai due figli, ai fratelli, a tutti i famigliari, come fa ora con commossa partecipazione il nostro giornale.

I Paullesi, ne siamo certi, non lo dimenticheranno.

Francesco Aquilino

Licenziamento e dimissioni di una lavoratrice durante il periodo di maternità

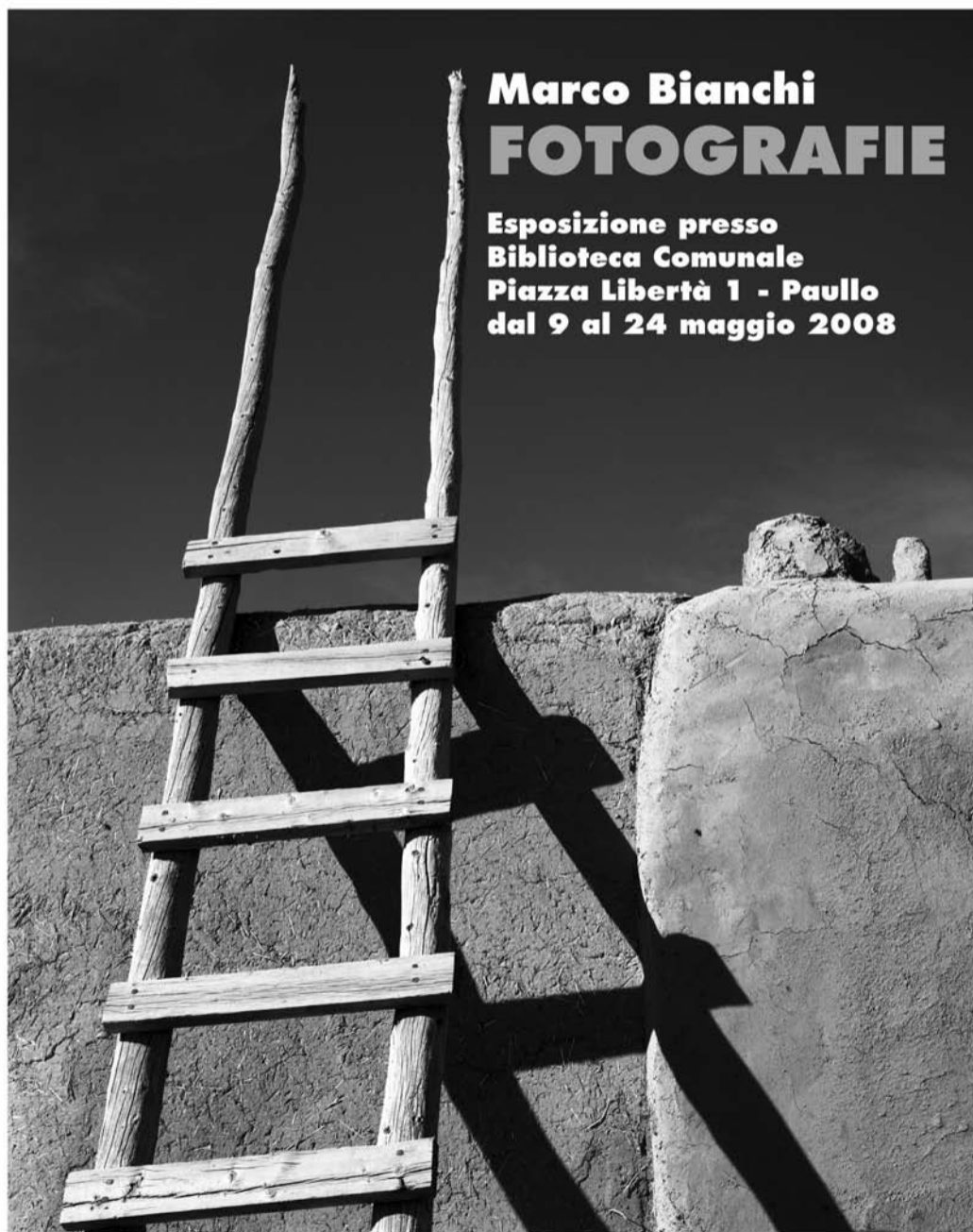
Carissima dott.ssa, vorrei avere delle informazioni relative alla possibilità del datore di lavoro di licenziare o ricevere le dimissioni di una lavoratrice durante il periodo di maternità.

Gentile cittadina, La rassicuro subito specificando che il datore di lavoro non può licenziare la lavoratrice durante il periodo di maternità. Infatti, in considerazione dell'esigenza di assicurare alla madre ed al bambino quella speciale adeguata protezione costituzionalmente sancita (artt. 37 e 31, 2 comma, Cost.), le donne lavoratrici sono beneficiarie di una speciale tutela legislativa nel corso della gravidanza e del puerperio. L'attuale disciplina è contenuta nel D.lgs. 26 marzo 2001 n. 151 (come modif. da D.lgs. n. 115 del 2003), che raccoglie in un testo le disposizioni legislative per la tutela ed il sostegno della maternità e della paternità. Infatti, il divieto di licenziamento costituisce uno dei cardini della protezione assicurata alle lavoratrici madri; tale divieto si estende all'inizio del periodo della gestazione fino ad un anno di età del bambino a prescindere dal fatto che il datore di lavoro sia, o meno, a conoscenza dello stato della lavoratrice. Sono, tuttavia, previste delle eccezioni a tale divieto, potendosi comunque licenziare la lavoratrice in maternità se sussistono gli estremi della giusta causa di risoluzione del rapporto; in caso di cessazione dell'attività dell'azienda cui la stessa è adibita; per scadenza del termine, qualora si tratti di dipendente assunta a tempo determinato; per esito negativo al periodo di prova. Il D.lgs. n. 151 del 2001 (art. 54, comma 5) ha precisato che il licenziamento intimato alla lavoratrice nel periodo in cui opera il divieto deve essere considerato nullo, e al fine di ottenere il ripristino del rapporto di lavoro -in caso di licenziamento intervenuto in tale periodo- la lavoratrice è tenuta a presentare, entro 90 giorni dallo stesso, una certificazione dalla quale risulti l'esistenza, all'epoca del licenziamento, delle condizioni che lo vietavano.

In questo periodo, anche le dimissioni sono guardate con sospetto, in quanto potrebbe essere uno strumento per mascherare un licenziamento. Per questo motivo è contemplato sia un meccanismo di convalida presso il servizio ispettivo della Direzione provinciale del lavoro, dove la lavoratrice entro un mese dovrà confermarle, sia una tutela economica (con tutte le indennità previste per il licenziamento e la sottrazione dell'obbligo del preavviso) (art. 55 T.U.). Tali disposizioni sono estese anche al padre lavoratore che abbia usufruito del congedo di paternità.

Al termine del congedo di maternità, la lavoratrice gode del c.d. diritto al rientro nella stessa unità produttiva -o in altra situata nello stesso comune- ove erano occupati rispettivamente all'inizio della gravidanza e al momento di assentarsi per fruire dell'astensione e di rimanervi fino al compimento di un anno di età del bambino.

Dott.ssa
Valentina Garofalo



Marco Bianchi FOTOGRAFIE

Esposizione presso
Biblioteca Comunale
Piazza Libertà 1 - Paullo
dal 9 al 24 maggio 2008



Comune di Paullo
Assessorato alla Cultura

Inaugurazione
Venerdì 9 maggio 2008, ore 18.00



T-RED, il sistema digitale di rilevazione delle infrazioni agli incroci semaforizzati

Multe a semaforo rosso

Avviata un'indagine dalla Procura della Repubblica di Milano

L'amministrazione comunale di Paullo ha installato nel maggio del 2007 due sistemi elettronici di rilevamento ai semafori di viale Mazzarello e sulla statale Paullese, dove incrocia la provinciale per Conterico. Questa decisione è stata assunta in seguito alle numerosissime segnalazioni dei cittadini che lamentavano, in questi incroci, il mancato rispetto dei semafori. Una situazione accertata dagli agenti della Polizia Locale che, dopo appostamenti e verifiche, ha confermato e certificato l'elevato numero di automobilisti trasgressori. Inoltre, la quantità di incidenti verificatisi sulla Paullese all'incrocio per Conterico avvalorava quanto i cittadini avevano segnalato e gli agenti confermato: una media di 3 incidenti al mese, di cui alcuni anche gravi.

È questa l'unica ragione che ha indotto l'amministrazione comunale a considerare l'utilizzo di strumenti elettronici che consentissero di reprimere le trasgressioni ai semafori.

La strumentazione, dopo una fase sperimentale, è stata attivata pienamente nell'estate del 2007 e i primi dati hanno, da subito, confermato quanto previsto: il semaforo sulla Paullese accertava effettivamente circa 70 infrazioni al giorno. Col trascorrere dei mesi, e quindi con la conoscenza degli automobilisti della presenza dei rilevatori elettronici, le sanzioni si sono via via ridotte, tanto che, nel gennaio 2008 erano diminuite a 7 al giorno.

Anche gli incidenti hanno subito una drastica e positiva riduzione, tant'è che dall'autunno 2007 al gennaio 2008, non si sono più verificati. L'obiettivo, quindi, è stato pienamente raggiunto. Pur tuttavia è stata scatenata una campagna di demonizzazione di tutti gli impianti semaforici videocontrollati, che ha coinvolto anche quello di Paullo e quindi anche l'amministra-



zione comunale. Ma andiamo per ordine. Qualche mese fa la Procura della Repubblica di Milano, sulla base di denunce circostanziate, ha intrapreso una serie di indagini sull'impianto semaforico di Segrate, ponendolo sotto sequestro e avviando indagini nei confronti del comandante e del vicecomandante della polizia locale di quel comune. Tutto questo al fine di verificare la regolarità delle procedure d'appalto degli impianti elettronici.

Forse, dall'indagine è emerso qualcosa di poco chiaro che ha indotto la Procura a porre sotto sequestro tutti gli impianti della ditta che ha operato a Segrate e a indagare anche nei confronti dei comandi delle polizie municipali dei comuni che si sono avvalsi delle sue apparecchiature. Di conseguenza, il Comune di Paullo, che aveva noleggiato gli impianti da questa società, ha visto i propri rilevatori elettronici posti sotto sequestro. Anche verso il nostro comando sono stati avviati accertamenti. Così,

dal mese di febbraio le apparecchiature semaforiche di Paullo sono prive dei rilevatori antinfrazioni. È utile rilevare che qualora, da parte dell'autorità giudiziaria, vengano accertate irregolarità di qualsiasi tipo, l'amministrazione comunale, si costituirà come parte lesa nel procedimento. Infatti, qualora dall'inchiesta dovesse emergere che gli impianti sono "taroccati" o mal funzionanti, i cittadini che hanno avuto sanzioni sarebbero in diritto di chiedere la restituzione delle somme pagate e la depenalizzazione dei punti sulla patente di guida. In questo caso l'amministrazione comunale sarebbe al loro fianco con i propri legali per tutelarli e per far sì che i responsabili della frode rispondano alla giustizia. Se invece dovesse emergere che le procedure di gara per l'aggiudicazione del noleggio degli impianti sono state falsate, per esempio con il formarsi di una cordata di imprese che abbia potuto turbare l'esito della gara stessa, ugualmente l'amministrazione comuna-



le risulterebbe parte lesa perché avrebbe potuto spuntare prezzi migliori sugli impianti.

Anche in questa circostanza la nostra reazione, nei confronti di eventuali truffatori, sarebbe durissima. Ed è per queste ragioni che ci auguriamo che l'inchiesta avviata dalla Procura di Milano faccia al più presto chiarezza sull'intera vicenda. Alcune voci un po' demagogiche, che non riguardano solo Paullo ma tutte le realtà dove sono stati collocati gli impianti di controllo, sostengono che i rilevatori elettronici sono stati installati dai comuni per fare cassa. Per quanto ci riguarda, nulla di più falso.

Nei bilanci di previsione, sia del 2007 che del 2008, i proventi delle sanzioni rilevate da queste apparecchiature, non sono stati contemplati. Quindi, il bilancio del Comune di Paullo non ha alcuna necessità di stare in piedi grazie a queste infrazioni. Le risorse incamerate dalle contravvenzioni sono state destinate, nella quasi totalità, a interventi per migliorare la sicurezza stradale. È inoltre utile ricordare che il nostro Comune ha previsto, proprio all'incrocio sulla Paullese per Conterico e dove è stato rilevato il maggior numero di infrazioni, la realizzazione di una rotonda con un cavalcavia per consentire l'attraversamento a due livelli e quindi la conseguente eliminazione del semaforo.

L'opera, il cui costo è previsto in 6 milioni di euro, sarà realizzata nei prossimi 24 mesi e non godrà di alcun contributo o sovvenzione da parte di enti sovracomunali (Provincia, Regione, Stato). Questo a dimostrare che l'unico obiettivo dell'amministrazione comunale è la sicurezza di quell'incrocio. L'investimento, infatti, per realizzare il cavalcavia è enormemente superiore alle entrate dei rilevatori elettronici se fossero perennemente in funzione.

La Giunta Comunale

segue dalla prima pagina

Discariche abusive

La strada è già sporca. Come è noto, questa amministrazione dal 2005 ha aumentato la frequenza delle pulizie delle strade urbane, passando dai 30 chilometri di strade ripulite ogni mese a oltre 50 chilometri, incentivando controlli e sanzioni nei confronti di chi utilizza i marciapiedi come bagni pubblici per i propri cani. I risultati conseguiti sono positivi, ma non sufficienti.

Sappiamo che la stragrande maggioranza dei Paullesi ha senso civico, rispetto degli altri e della cosa pubblica, ma vi è pur sempre una minoranza che ne è totalmente priva e costringe tutti gli altri a sprecare soldi per rimediare alla sua inciviltà. Crediamo sia necessario che le persone che sono nel giusto reagiscano a questo malcostume, intervenendo anche direttamente nei confronti di chi rovina, sporca la cosa pubblica: i "maiali" nostrani devono vergognarsi del loro comportamento.

È anche possibile collaborare nella tutela della nostra cittadina mantenendo eventualmente l'anonimato, ma segnalando gli episodi di malcostume all'ufficio di vigilanza.

La difesa della propria città è un dovere di tutti.



Da Arcalgas a Italcogim Energie Spa

Nuova gestione con qualche problema

Le precisazioni dell'azienda sull'autolettura non obbligatoria dei contatori del gas



Con l'entrata in vigore delle liberalizzazioni anche nel campo del mercato delle energie, ogni cittadino può scegliere l'azienda del settore che offra migliori condizioni. Questo riguarda pure la vendita del gas metano. Qui si sono registrate subito delle novità dovute a modalità differenti da quelle del passato e che non implicano più il coinvolgimento del Comune, trattandosi ormai di un servizio, a tutti gli effetti, privato. Cambiamenti si sono verificati anche a Paullo, determinando disservizi e qualche incomprensione.

Infatti, dalla metà di novembre Arcalgas Energie, azienda che si occupava da tempo della vendita del gas metano nel nostro Comune, è entrata a far parte di una nuova realtà del mercato energetico: Italcogim Energie S.p.A.

Questo passaggio di consegne, iniziato con la fusione delle due aziende nel mese di luglio, ha provocato alcuni cambiamenti nella gestione del servizio di vendita del gas naturale, che, seppur minimi, hanno causato qualche piccolo disagio per diversi cittadini di Paullo.

In particolare Italcogim Energie punta sul servizio di autolettura dei consumi del contatore del gas, comunque già presente come modalità anche tra i servizi di Arcalgas Energie. Il procedimento,

comunque non obbligatorio per il cliente, comporta che ogni singolo consumatore comunichi, nei termini segnalati in bolletta dalla stessa azienda di vendita, i propri consumi. «L'autolettura - spiega Domenica Cuzzola di Italcogim Energie - è un bene per il cliente, perché consente di non ricevere bollette stimate, ma sempre effettivamente calcolate sulla base dei propri consumi. Ovviamente ogni nostro cliente è libero di scegliere, senza che venga per questo applicata nessuna maggiorazione, se comunicare direttamente alla nostra azienda la lettura del suo contatore o se continuare a ricevere bollette calcolate sulla base del consumo stimato ed il relativo conguaglio». La comunicazione della lettura del proprio contatore può avvenire con diversi strumenti: attraverso il sito internet dell'azienda (www.italcogimenergie.it), tramite il numero verde 800 993 300, con digitazione diretta dei numeri del contatore, ma anche comunicando verbalmente gli stessi al Servizio Clienti dell'azienda 800 422 422 oppure recandosi al punto vendita, istituito a Paullo, presso il negozio di Clerici, in Piazza Marconi.

«Dal 2005 come azienda abbiamo scelto la formula di legame diretto con il territorio - puntualizza la Cuzzola - non attraverso il franchising, ma collegandoci ad un'attività commerciale già insediata nel territorio, facendola diventare nostra partner. Questo ci consente maggiore capillarità e presenza sul territorio, così da rendere il nostro servizio il più efficiente possibile». Il punto di assistenza paullese, attivo dal 27 di febbraio, resta infatti aperto dal martedì al venerdì tutte le mattine, dalle 8.30 alle 12.30 e il martedì e giovedì anche al pomeriggio, dalle 14.30 alle 17.

Inoltre, alcuni cittadini di Paullo hanno ricevuto, in questi mesi, bollette già scadute e in certi casi hanno segnalato la mancata emissione della tradizionale fattura nelle scadenze prestabilite dalla legge. «Per quel che riguarda i ritardi nella consegna delle bollette - conclude la Cuzzola - i disservizi sono da collegare alla forte crisi nella distribu-

zione effettiva e in tempi utili della posta, che sta attraversando Poste Italiane.

Per porre rimedio a questi disservizi Italcogim Energie ha deciso, proprio per ovviare a qualunque possibile forma di disagio, di posticipare le scadenze delle bollette consegnate in ritardo da Poste Italiane». Relativamente, invece, alle tempistiche di fatturazione Italcogim Energie, nel rispetto del dettato della delibera 229/01 dell'Autorità per l'Energia Elettrica ed il Gas, fattura i clienti con consumi fino a 500 mc per anno ogni 4 mesi (febbraio/marzo/aprile/maggio, giugno/luglio/agosto/settembre, ottobre/novembre/dicembre/gennaio) e rileva la lettura effettiva a settembre; fattura i clienti con consumi compresi fra 500 e 5.000 mc per anno per 6 volte (gennaio, febbraio/marzo, aprile/maggio/giugno, luglio/agosto/settembre, ottobre/novembre, dicembre) e rileva la lettura 3 volte l'anno (giugno, settembre, dicembre). Inoltre, fattura e rileva la lettura dei clienti con consumi superiori a 5.000 mc per anno tutti i mesi. L'intento di questa struttura dei cicli di fatturazione è quello di avere un importo equamente distribuito nel corso dell'anno.

a cura di Marta Battioni





Informazione e trasparenza

Non rispondono all'appello...

Il 13 e 14 aprile si vota. Anche se i cittadini non potranno scegliere i propri candidati perché la legge elettorale lo impedisce, essendo stato attribuito questo compito alle segreterie dei partiti, è tuttavia utile conoscere il nome dei maggiori assenteisti del Senato e della Camera.

**I PIÙ ASSENTI AL SENATO
NOMINATIVO**

- 1° DELL'UTRI MARCELLO
- 2° GHEDINI NICCOLO'
- 3° BUCCICO EMILIO NICOLA
- 4° PITTELLI GIANCARLO
- 5° NANIA DOMENICO
- 6° SELVA GUSTAVO
- 7° DE GREGORIO SERGIO
- 8° BACCINI MARIO
- 9° DIVELLA FRANCESCO
- 10° PERA MARCELLO
- 11° BARBA VINCENZO
- 12° SCHIFANI RENATO
- 13° PALLARO LUIGI
- 14° LUNARDI PIETRO
- 15° DE ANGELIS MARCELLO
- 16° ROTONDI GIANFRANCO
- 17° MANNINO CALOGERO
- 18° PISANU GIUSEPPE
- 19° BALDASSARRI MARIO
- 20° MANTICA ALFREDO

LISTA	ASSENZE	%
FORZA ITALIA	673	41,1
FORZA ITALIA	634	38,7
AN	617	37,6
FORZA ITALIA	593	36,2
AN	585	35,7
AN	565	34,5
ITALIA DEI VALORI	538	32,8
UDC	535	32,6
AN	529	32,3
FORZA ITALIA	527	32,1
FORZA ITALIA	523	32,0
FORZA ITALIA	520	32,0
MISTO	519	32,0
FORZA ITALIA	510	31,0
AN	497	30,3
FORZA ITALIA	497	30,0
UDC	484	30,0
FORZA ITALIA	483	29,0
AN	482	29,0
AN	479	29,0

**I PIÙ ASSENTI ALLA CAMERA
NOMINATIVO**

- 1° BERLUSCONI SILVIO
- 2° VERDINI DENIS
- 3° PEZZELLA ANTONIO
- 4° GIORDANO FRANCESCO
- 5° CICCHITTO FABRIZIO
- 6° FASSINO PIERO
- 7° BONDI SANDRO
- 8° BOSELLI ENRICO
- 9° SILIQUINI MARIA GRAZIA
- 10° DE LUCA VINCENZO
- 11° CHIAROMONTE FRANCA
- 12° CAPEZZONE DANIELE
- 13° SIRCANA SILVIO EMILIO
- 14° CONTI RICCARDO
- 15° DRAGO GIUSEPPE
- 16° MERLO RICARDO ANTONIO
- 17° CASTIELLO GIUSEPPINA
- 18° ANGELI GIUSEPPE
- 19° POTTINO MARCO
- 20° CIRINO POMICINO PAOLO

LISTA	ASSENZE	%
FORZA ITALIA	4623	98,5
FORZA ITALIA	4402	93,8
AN	4339	92,5
PRC	4232	90,2
FORZA ITALIA	4218	89,9
ULIVO	4178	89,0
FORZA ITALIA	4106	87,5
ROSA NEL PUGNO	4058	86,5
AN	3874	82,5
ULIVO	3731	79,5
ULIVO	3183	67,8
ROSA NEL PUGNO	3171	67,6
ULIVO	3013	64,2
UDC	3009	64,1
UDC	2987	63,5
ASS.ITAL.SUD AMERICA	2959	63,0
AN	2864	61,0
PER ITALIA NEL MONDO	2751	58,6
LEGA NORD	2710	57,8
DC E PARTITO SOCIALISTA NUOVO PSI	2674	57,0



Vediamo a questo punto il tasso di frequenza dei consiglieri comunali di Paullo nelle deliberazioni del nostro consiglio comunale.

Dal suo insediamento, avvenuto nel 2004, il Consiglio Comunale ha prodotto **201 deliberazioni** su cui è basato il calcolo che qui si riporta.



DAL 7/7/2004 AL 6/3/2008	N° PRESENZE ALLE DELIBERE
AUDENO BAVARO "Per Paullo Città"	199
CLAUDIO MAZZOLA "	198
FEDERICO LORENZINI "	198
ZENO PIZZACANI "	198
GIANPAOLO CORDA "	196
MARIO SPOSINI "	193
MARTA BATTIONI "	192
MICHELE CAVASINO "	187
LUISA SEMENZA "	185
GIUSEPPE MELILLI "Paullo nel 2000"	182
ARSENIO CASORATI "	179
GIANCARLO BROGLIA "Per Paullo Città"	176
SALVATORE MELI "	174
ALBERTO PACCHIONI "	174
LUCA LAVINCI AN	161
PIETRO STEFANI AN	160
LUIGI CIBRA "Per Paullo Città"	158
LUCA CHEMOLLI Lega Nord	153
ALESSANDRO FREGNO Lega Nord	108

Non sono stati contemplati nella sequenza delle presenze al Consiglio Comunale i consiglieri che nel corso del mandato si sono dimessi e quelli nominati in una fase successiva.

ARRIGONI FLAVIO (fino al 26.9.06) "Per Paullo Città"	89
GIOVANNI SPOLDI (dal 9.10.06) "	66

ATTILIO RUSCONI (fino al 31.12.05) "Paullo nel 2000"	60
PIETRO MARZANO (dal 1.2.06) "	90

**FNP Cisl
Paullo,
via Milano n.85**

con apertura al pubblico:
il martedì
ore 9.30 - 12.30
si occupa di:

- Controllo buste paga, controllo liquidazione, ecc.
- Impugnazione licenziamenti;
- Contestazione provvedimenti disciplinari;
- Assistenza per le pratiche di fallimento;
- Assistenza in caso di infortunio sul lavoro;
- Recupero dei crediti di lavoro.

Questo tipo di assistenza viene data agli iscritti alla Cisl. I **non iscritti** a questa organizzazione sindacale dovranno **necessariamente** iscriversi per usufruire di questo servizio e di questo ufficio.

GRUPPO PROFIM
STUDIO DI CONSULENZA ECONOMICO IMMOBILIARE
www.profim.com

PAULLO DA NON PERDERE

- Prenotiamo appartamenti di 2/3/4 locali con box e cantina da € 1.910,00 al MQ..
- Possibilità di giardino, terrazzi e sottotetti.
- No provvigioni.
- Pagamenti personalizzati.

Bilocali
da
€ 111.000

Trilocali
da
€ 166.000

Quadrilocali
da
€ 233.000

ZELO B.P.
Recentissimo
3 locali + servizi, balcone
ampia cantina, box
giardino di 160 MQ.
€ 220.000
Rif. h/303

PAULLO
Introvabile
soluzione indipendente
per 2 famiglie
con ampio cortile e boxes
Trattativa in ufficio
Rif. 1/02'

ZELO B.P.
Villa a schiera
di 3 locali + doppi servizi
taverna, box e giardino
€ 260.000
Rif. F/303

GALGAGNANO
Ultime disponibilità
2/3 locali, cantina e box
possibilità di giardino
o mansarda.
Ottimo capitolato
Rif. CC/4

PAULLO - VIA MATTEOTTI, 19 - TEL. 02.90.63.31.83

Inaugurata il 16 dicembre 2007

La nuova sede della Croce Bianca

Una struttura di ben 1500 metri quadrati

È stata inaugurata, domenica 16 dicembre, la nuova sede della Croce Bianca di via Aldo Moro.

La manifestazione inaugurale ha avuto inizio alle 9.30 in piazza della Libertà. Da qui è partito un corteo formato da numerosi cittadini paullesi, dai volontari della Croce Bianca e dalle autorità. Accompagnato dal Corpo Bandistico S. Cecilia, ha sfilato lungo la via Milano per raggiungere poi la Chiesa Parrocchiale, dove è stata celebrata la Messa, al termine della quale il corteo ha raggiunto la nuova sede.

Dopo il rituale taglio del nastro, diverse autorità hanno preso la parola.

Giuseppe Comandulli, presidente dei volontari della Croce Bianca, per primo ha espresso la sua grande soddisfazione per il risultato raggiunto, ringraziando in particolar modo i coniugi Ferrario, finanziatori di gran parte dell'ope-

ra, Antonia Medaglia, alla quale si deve la fondazione della Croce Bianca di Paullo, l'amministrazione comunale, l'ingegnere Curti ed il geometra Gottoni, per la concreta realizzazione del progetto e Silvio Pandini, per l'impianto elettrico.

Un caldo ringraziamento è stato quindi rivolto dal presidente alla Croce Bianca, che conta 150 volontari e 12 dipendenti. La sezione di Paullo usufruisce attualmente di 10 automezzi, dei quali uno assolutamente moderno, inaugurato per l'occasione, donato dalla fondazione UPS, che ha devoluto 30.000 dollari per l'allestimento dell'autoveicolo.

Questo importante passo in avanti, ha affermato il presidente, non è avvenuto casualmente:



quest'anno, infatti, si festeggia il centenario della Croce Bianca, ragione per cui questa manifestazione vuole essere il coronamento di un grande progetto, ma anche di una missione nata un secolo fa. Con l'augurio che siano ancora tanti i giovani volenterosi, pronti ad arruolarsi e a sacrificare parte del loro tempo per questa nobile missione, il presidente Comandulli ha ceduto la parola al presidente generale Rossini, il quale ha espresso il suo particolare orgoglio per un risultato così importante, conseguito non senza enormi sforzi e, talvolta, con grandi difficoltà.

Esemplare l'aumento costante dei volontari della Croce Bianca, ha affermato il presidente onorario Cucchiani, associazione che conta oggi 6.000 volontari. Questo fatto è emblematico di un'Italia che, come ha affermato il sindaco Claudio Mazzola, non è dunque solamente quella presentata dai telegiornali, ovvero un'Italia disastrosa. È vero, molti sono i disagi che la affliggono e indeboliscono, ma non ci si può dimenticare di questa parte del Paese, volenterosa, pronta ad aiutare il prossimo, perché è proprio questa Italia che dobbiamo sforzarci noi tutti di preservare e, soprattutto, di far prevalere.



A proposito della concreta realizzazione della nuova sede della Croce Bianca, il sindaco Mazzola ha sottolineato come fondamentale sia stata la stretta collaborazione tra amministrazione comunale, privati ed associazioni: solo questa sinergia ha reso possibile il tutto.

A prendere la parola è stato infine il signor Biancardi, presidente della sezione di Melegnano, il quale ha elogiato la sezione di Paullo augurandosi che la sezione di Melegnano possa, un giorno, fare altrettanto. Al termine dei discorsi ufficiali, i volontari della Croce Bianca di Paullo hanno conferito dei presenti ad un rappresentante di ciascuna sezione dell'associazione che ha partecipato alla manifestazione e a tutti coloro che, più o meno direttamente, hanno aderito a questo progetto e hanno fatto in modo che si potesse concretizzare. Prima della conclusione della manifestazione, don Sandro Bozzarelli ha benedetto il nuovo automezzo e la nuova sede che il pubblico ha potuto poi visitare.

Infine, rinfresco per i presenti, al suono delle sirene delle ambulanze per festeggiare l'evento.

Giorgia Manfrin**Commemorazione della Shoah con la partecipazione di Nedo Fiano**

Non c'è futuro senza memoria

Numerose iniziative per il Giorno della Memoria

In una civiltà come la nostra, in cui si tende a vivere prevalentemente l'immediatezza del presente, risparmiarsi l'esercizio di ricordare può divenire un'abitudine. Dimenticare è facile e l'oblio, distrattamente, può calare su ogni cosa.

Ma è stato anche detto che non c'è futuro senza memoria.

Per questo, a oltre sessant'anni dalla liberazione di Auschwitz, la funzione di ricordare non è fine a se stessa, una rituale commemorazione.

È vero, non ci è possibile cambiare il passato, ma è altrettanto vero che l'immane sacrificio di milioni di persone che ha preso il nome di Shoah ci rende responsabili della costruzione del domani, per un futuro che sia, per tutti, degno d'essere vissuto.

La Giornata della Memoria, che si celebra ufficialmente il 27 gennaio, anniversario dell'abbattimento dei cancelli di Auschwitz, è una ricorrenza istituita dalla legge n. 211 del 20 luglio 2000 in memoria dello sterminio e delle persecuzioni del popolo ebraico, nell'onesto tentativo di evitare che simili mostruosità si possano ripetere.

A causa dei tempi che viviamo è assolutamente necessario ricordare.

E' con questo spirito che da sette anni l'amministrazione comunale di Paullo invita la cittadinanza a riflettere attraverso iniziative e momen-

ti di approfondimento sui quei tragici eventi. L'assessorato alla cultura ha scelto quest'anno come occasione di riflessione e sensibilizzazione un cartellone composito di eventi, carico di suggestioni e significati.

Per le classi quarte e quinte della scuola elementare è stato proposto, il 24 gennaio, "Monsieur Batignole", film sulla persecuzione degli ebrei nella Francia occupata dai nazisti e collaborazionista, una pellicola considerata, per successo di critica e di pubblico, "La vita è bella" francese.

Per le scuole medie, il 25 gennaio, è stato proiettato il film documentario di Mimmo Calopresti "Volevo solo vivere", testimonianza diretta dei sopravvissuti italiani al lager di Auschwitz. I ricordi terribili e commoventi dei superstiti di un'esperienza limite, hanno determinato nel giovane uditorio un inevitabile sdegno per gli aguzzini nazisti e un sentimento di partecipazione a un dolore inestinguibile.

E domenica 27 gennaio, un "Concerto di musica Klezmer e tradizione ebraica" per celebrare la Giornata della Memoria.

E' con il linguaggio della musica, che supera qualsiasi barriera religiosa e culturale, che il Comune ha scelto di commemorare i numerosi perseguitati vittime della furia nazista. Un concerto dall'alto valore sociale e culturale, che attraverso la musica ha fatto conoscere le suggestioni e la storia della tradizione ebraica.

Gli emozionanti brani del folclore yiddish, eseguiti nella cornice dell'auditorium Frassati, sono diventati una sorta di inno alla memoria perché non si verificano più simili manifestazioni di barbarie che offendono l'intera umanità.

Protagonista del concerto è stato il celebre musicista e clarinetista Rocco Carbonara che ha

guidato con maestria il "Quartetto Escher", brillante ensemble di fiati dalla particolare timbrica, esemplare nell'eseguire composizioni klezmer.

Di particolare rilievo, nella mattinata del 30 gennaio, è stata la performance "I giovani incontrano la Shoah", ideata e interpretata dai ragazzi della Terza E della Scuola Media di Paullo. Una toccante e originale rappresentazione frutto di un approfondito studio sui temi dell'antisemitismo, della deportazione e dello sterminio.



Il punto culminante e conclusivo dell'intero programma dedicato all'Olocausto, è stato raggiunto nel pomeriggio di sabato 2 febbraio. In una sala consiliare stipata di cittadini e autorità, Paullo ha incontrato Nedo Fiano, importante e generoso testimone della Shoah, sopravvissuto al lager di Auschwitz e da decenni voce prestigiosa della



www.claudiolobbia.com

memoria. Una memoria che si è impegnato a trasmettere per affermare la dignità dell'uomo in contrapposizione alla ferocia della violenza pianificata, all'annientamento della vita e di ogni principio etico, di cui è stato responsabile il nazismo.

Come ha ricordato l'assessore Sposini nel suo discorso introduttivo, il 2008 è un anno particolare, perché segna il sessantesimo anniversario dell'entrata in vigore della Costituzione, ma in cui ricorre anche il settantesimo delle leggi razziali emanate dal regime fascista, che di fatto prepararono l'Olocausto anche in Italia.

E Nedo Fiano, nato a Firenze il 22 aprile del 1925, fu giovane vittima di quella ignobile legislazione. Cacciato da scuola perché ebreo, nel '44 venne catturato dai fascisti e deportato ad Auschwitz assieme ai famigliari. Liberato a Buchenwald dove era stato trasferito, fu l'unico della sua famiglia a sopravvivere.

Facendo proprio il richiamo di Primo Levi - "Se comprendere è impossibile, conoscere è necessario, perché ciò che è accaduto può ritornare, le coscienze possono nuovamente essere sedotte ed oscurate: anche le nostre" - Fiano ripercorre ad ogni incontro la sua spaventosa storia di deportato e di internato nei lager, si commuove ogni volta ricordando il commiato dalla madre, l'ultimo drammatico saluto sulla banchina di Birkenau, senza sosta riporta il ricordo della sua vicenda per restituirlo come testimonianza, come messaggio fondato sul dialogo e la solidarietà.

L'intenso incontro con questo testimone della memoria - una memoria indelebile come il numero che porta tatuato sul braccio - è stato per la nostra comunità un importante e costruttivo momento di riflessione. Per le coscienze d'ognuno e soprattutto delle nuove generazioni, la voce di Nedo Fiano ha segnato un giorno indimenticabile per comprendere, sopra ogni cosa, che non c'è futuro senza memoria.

S.R.



Trasporto pubblico locale

Dal 7 aprile i nuovi orari

Dopo le proteste e l'intervento dell'amministrazione comunale, è stato ristrutturato il servizio di trasporto



Con l'entrata in vigore del contratto di servizio il 1° luglio 2007, il trasporto pubblico locale aveva subito un peggioramento organizzativo e qualitativo che aveva fatto reagire prontamente l'utenza nei confronti della Provincia e di Milano SudEst Trasporti, concessionaria del servizio.

Le amministrazioni locali, condividendo le istanze dell'utenza, si sono fatte promotrici di iniziative di vario tipo per valutare, comune per comune, la natura dei problemi e le possibili soluzioni. La difficoltà di armonizzare le varie richieste e soluzioni ha spinto la nostra amministrazione comunale a chiedere alla Provincia di Milano la convocazione di una prima conferenza di servizio che si è svolta il 12 dicembre '07 nella sala consiliare del Comune di Paullo.

In questa conferenza le Autoguidovie hanno riconosciuto i propri errori organizzativi e concordato una serie di interventi da effettuarsi nei due mesi successivi. Interventi relativi all'organizzazione delle linee, alla formazione del personale, ai rapporti con l'utenza.

Il tavolo tecnico organizzato a questo scopo dalla Provincia e dalle Autoguidovie, nei mesi di gennaio e febbraio ha prodotto una serie di cambiamenti ai percorsi, agli orari e alle fermate.

Il 6 marzo, nella successiva conferenza di servizio, è stato presentato a Paullo dall'AGI il nuovo piano degli orari e del servizio che è stato approvato da

tutti i partecipanti, inclusa la rappresentanza dell'utenza paullese. Fra le modifiche apportate, le più significative per l'utenza locale sono le seguenti:

- Instradamento della corsa delle 6.50 da Comazzo a S.Donato Mil. M3 lungo il percorso Case Rotte in Paullo.

- Istituzione di una coppia di fermate in prossimità del cimitero di Paullo.

- Sostituzione sul percorso Case Rotte della corsa delle 18.05 da S.Donato Mil. M3 in luogo di quella delle 17.57 da Milano, via Repetti.

- Razionalizzazione del percorso con il transito della linea Z413 non più all'interno di Pantigliate e conseguente adeguamento dei tempi di percorrenza.

La nuova configurazione del servizio prenderà avvio dal 7 aprile. Per una prima informazione all'utenza, si riportano alcune tabelle aggiornate degli orari. Relativamente alle corse da e per Milano per ragioni di spazio, si riporta una sintesi degli orari giornalieri feriali limitata alle fermate in San Donato / Milano e Paullo. Naturalmente le due linee effettuano percorsi diversi che sono riportati per esteso nei libretti dell'AGI, presto disponibili anche in Comune.

L'assessorato ai trasporti del Comune di Paullo invita i cittadini a tenere alta l'attenzione sulla qualità del trasporto e a continuare nella collaborazione come è avvenuto in questi ultimi mesi durante i quali sono stati prodotti buoni risultati.

Servizio di trasporto pubblico locale Sintesi degli orari delle corse tra Paullo e San Donato Milanese/Milano

		Z 412	Z 412	Z 412	Z 412	Z 412	Z 412	Z 412	Z 412	Z 412	Z 412	Z 412	Z 412	Z 412	Z 412	Z 412	Z 412		
Paullo	Piazza Marconi /Dante	5.54	8.25			8.48	8.50	8.53	8.58					7.08			7.28	7.30	7.38
Paullo	Via Milano /Piazza Libertà						8.51												7.31
Paullo	Via S.M.D.Mazzarello/Carducci			8.30	8.40					7.00	7.08	7.18					7.20		
Paullo	Via Case Rotte/Melazochi			8.35	8.45					7.05	7.12	7.17					7.25		
S.Donato M.se	Via Europa-Omnicomprendivo civ 4																7.49	7.54	
S.Donato M.se	M3 Marignano/Cavigliaga																8.05	8.10	
S.Donato M.se	Via Maritano - Laboratori																		8.08
S.Donato M.se	Viale De Gasperi - III Palazzo Uffici																		8.13
S.Donato M.se	Via De Gasperi-Scuole fronte civ 8																		8.14
S.Donato M.se	Via Trulziana /Tigli																		8.17
S.Donato M.se	Via Marignano M3																		8.20
Milano	S.Donato M3-Palina7	6.25		7.05	7.21	7.20		7.25	7.48	7.40	7.45	7.50	8.00				8.15	8.07	8.15
Milano	S.Donato M3-Palina1	6.28		7.08	7.22	7.21		7.28	7.41	7.48	7.51	8.01							8.08
Milano	Via Repetti - Fr. Tre ponti	6.40	7.03	7.22	7.43	7.40		7.47	8.00	8.00	8.12	8.20							8.27

		Z 412	Z 412	Z 412	Z 412	Z 412	Z 412	Z 412	Z 412	Z 412	Z 412	Z 412	Z 412	Z 412	Z 412	Z 412	Z 412			
Paullo	Piazza Marconi /Dante			7.48	8.01			8.17	8.30	8.42	9.02	9.30	9.50	10.10	10.30	11.00	11.30	12.30	13.30	13.55
Paullo	Via Milano /Piazza Libertà							8.31				9.31	10.11	11.01						13.38
Paullo	Via S.M.D.Mazzarello/Carducci					8.01														
Paullo	Via Case Rotte/Melazochi					8.02														
S.Donato M.se	Via Europa-Omnicomprendivo civ 4																			
S.Donato M.se	M3 Marignano/Cavigliaga																			
S.Donato M.se	Via Maritano - Laboratori								8.08			9.57	10.37	11.27						14.02
S.Donato M.se	Viale De Gasperi - III Palazzo Uffici								8.13			10.01	10.41	11.31						14.08
S.Donato M.se	Via De Gasperi-Scuole fronte civ 8								8.14			10.02	10.42	11.32						14.07
S.Donato M.se	Via Trulziana /Tigli								8.17			10.06	10.46	11.36						14.11
S.Donato M.se	Via Marignano M3								8.20			10.10	10.50	11.40						14.15
Milano	S.Donato M3-Palina7	8.30	8.39	8.40	8.49			9.09	9.29			10.02	11.02	12.02	13.02	14.02				
Milano	S.Donato M3-Palina1	8.15	8.31	8.40	8.41	8.50		9.10	9.30			10.03	11.03	12.03	13.03	14.03				
Milano	Via Repetti - Fr. Tre ponti	8.30	8.50	9.05	9.10	9.10		9.30	9.45			10.18	11.18	12.18	13.18	14.18				

		Z 412	Z 412	Z 412	Z 412	Z 412	Z 412	Z 412	Z 412	Z 412	Z 412	Z 412	Z 412	Z 412	Z 412	Z 412	Z 412			
Paullo	Piazza Marconi /Dante	14.30	14.40	15.05	15.30	16.10	16.35					16.30	17.15	17.30	17.45	17.55	18.20	18.30	18.54	
Paullo	Via Milano /Piazza Libertà			14.41	15.06			16.11	16.36							17.56			18.31	
Paullo	Via S.M.D.Mazzarello/Carducci																			
Paullo	Via Case Rotte/Melazochi																			
S.Donato M.se	Via Europa-Omnicomprendivo civ 4																			
S.Donato M.se	M3 Marignano/Cavigliaga																			
S.Donato M.se	Via Maritano - Laboratori																			18.38
S.Donato M.se	Viale De Gasperi - III Palazzo Uffici																			19.06
S.Donato M.se	Via De Gasperi-Scuole fronte civ 8																			18.38
S.Donato M.se	Via Trulziana /Tigli																			19.13
S.Donato M.se	Via Marignano M3																			18.38
Milano	S.Donato M3-Palina7	15.07	15.32			16.37	17.11													19.13
Milano	S.Donato M3-Palina1	15.11	15.38			16.41	17.18													19.13
Milano	Via Repetti - Fr. Tre ponti	15.17	15.37			16.47	17.17													18.38
Milano	S.Donato M3-Palina7	15.16	15.41			16.46	17.21													18.42
Milano	S.Donato M3-Palina1	15.20	15.45			16.50	17.25													18.45
Milano	S.Donato M3-Palina7	15.07				16.07						17.10	17.48	18.03	18.18					18.33
Milano	S.Donato M3-Palina1	15.03				16.03						16.35	16.09	17.11	17.46					18.54
Milano	Via Repetti - Fr. Tre ponti	15.19				16.19						16.58	17.11	17.30	18.04					19.13

Si effettua solo nei giorni di scuola

Servizio di trasporto pubblico locale Sintesi degli orari delle corse tra San Donato Milanese/Milano e Paullo

		Z 413	Z 412	Z 412	Z 412	Z 412	Z 412	Z 412	Z 412	Z 412	Z 412	Z 412	Z 412	Z 412	Z 412	Z 412	Z 412
Milano	Via Repetti - fr Tre ponti	7.00		7.35	7.40	7.52		8.12	8.15	8.25		9.00	9.15	9.30	10.15	11.15	12.02
Milano	S.Donato M3-Palina7	7.20	7.25	7.53	7.58			8.15	8.30	8.33	8.45	9.15	9.30	9.45	10.30	11.30	12.15
S.Donato M.se	SS 415 Paullese /Spilamberto			7.22	7.29			7.58	8.18	8.34	8.49		9.34		10.34	11.34	
S.Donato M.se	M3 Marignano/Cavigliaga																
S.Donato M.se	Via Maritano - Laboratori																
S.Donato M.se	Via Europa-Omnicomprendivo fronte civ 4																
S.Donato M.se	Via Marignano M3			6.45		7.45						8.30		9.25	10.15		
S.Donato M.se	Via Fabiani /De Gasperi			6.47		7.47						8.32		9.27	10.17		
S.Donato M.se	Via De Gasperi-Scuole civ 8			6.49		7.49						8.35		9.29	10.19		
S.Donato M.se	Viale De Gasperi - III Palazzo Uffici			6.51		7.51						8.38		9.31	10.21		
S.Donato M.se	Via Maritano - Laboratori 2			6.53		7.53						8.41		9.33	10.23		
Paullo	Piazza Marconi /Moncuca	7.24	7.46	7.56	8.24	8.21	8.41	8.59	9.14	9.24		9.58	10.04	10.54	10.58	11.58	
Paullo	Via Case Rotte/M.di Belliore	7.25			8.25							9.25		10.05	10.55		
Paullo	Via S.M.D.Mazzarello/fronate Carducci																

		Z 412	Z 412	Z 412	Z 412	Z 412	Z 412	Z 412	Z 412	Z 412	Z 412	Z 412	Z 412	Z 412	Z 412	Z 412	Z 412		
Milano	Via Repetti - fr Tre ponti	12.15			13.15	13.45		14.15				15.15		16.15	16.27	16.38	16.57	17.02	17.09
Milano	S.Donato M3-Palina7	12.30			13.30	14.00		14.30				15.30		16.30	16.42	16.55	17.15	17.17	17.24
S.Donato M.se	SS 415 Paullese /Spilamberto	12.34			13.34	14.02		14.34				15.34		16.34	16.57	17.07	17.17		17.26
S.Donato M.se	M3 Marignano/Cavigliaga				13.00	13.20		13.50											
S.Donato M.se	Via Trulziana /Tigli																		



Approvato dal Consiglio Comunale del 18 gennaio

Il Piano per il Diritto allo Studio 2007-2008

Novità per il futuro: una nuova scuola superiore e un campus didattico per elementari e medie

Il 18 gennaio scorso è stato presentato al Consiglio Comunale e approvato il Piano per il Diritto allo Studio. Si tratta della pianificazione di quei servizi fondamentali volti a rendere accessibile o più agevole ai diretti interessati il servizio di istruzione scolastica. Inoltre, il Piano considera lo stanziamento di risorse e la programmazione di attività volte ad ampliare l'offerta formativa della Scuola.

Sul piano dei servizi (fornitura dei testi, trasporto, mensa, pre e post-scuola) vengono confermati tutti quelli esistenti, con interventi limitati a semplici aspetti gestionali.

Riguardo ai contributi rivolti al piano dell'offerta formativa, pur nelle prevedibili difficoltà economiche conseguenti alla Legge Finanziaria, è stata prevista una sostanziale stabilità o come nel caso dell'istituto comprensivo "Curiel", un leggero aumento rispetto agli ultimi anni. Un importante aumento di risorse è stato invece apportato al capitolo dell'integrazione scolastica (legge 104/92), onde far fronte ad una situazione più pressante.

La novità di maggiore rilievo, su cui l'amministrazione comunale di Paullo sta lavorando, riguarda il futuro "campus didattico": una nuova realtà nella quale verranno collocate una scuola elementare (in sostituzione del plesso "Mazzini") ed una scuola media (in sostituzione del plesso "Curiel"), oltre ai relativi servizi (palestre, mensa, auditorium). Senza dubbio il nuovo Campus, tuttora in fase di progettazione, sarà un mezzo di fondamentale importanza per il miglioramento degli aspetti logistici, di accoglienza e di "qualità della vita" di tutti gli interessati all'interno delle strutture scolastiche. La costruzione dovrebbe iniziare entro il 2008 e la sua apertura, dopo un paio di anni, avrà effetti importanti e positivi sia sul piano urbanistico che culturale della nostra cittadina.

Un altro aspetto che, oltre a costituire da diversi anni argomento di lavoro con la Provincia di Milano, fa parte delle attese dei cittadini, è la realizzazione di un nuovo "polo scolastico" di scuole medie superiori sul nostro territorio. Questo argomento sembrerebbe aver fatto un piccolo passo in avanti. Infatti, a questo scopo la Provincia ha inserito nel suo piano triennale degli interventi la somma di 4,5 milioni di euro.

Ciò che l'amministrazione di Paullo ha chiesto alla Provincia è l'apertura sul territorio di un "polo scolastico" che preveda la possibilità per gli studenti di poter scegliere fra tre indirizzi, possibilmente i tre maggiormente richiesti. Tuttavia, la questione resta aperta per le vicende che ancora devono maturare riguardo alla riforma scolastica delle medie superiori. In conclusione, il quadro legislativo generale caratterizzato da discussioni e incertezze sugli assetti della scuola media superiore del futuro, per ora stabilisce che esiste per i giovani un obbligo di istruzione prolungato fino a 16 anni e un "diritto-dovere" a continuare nell'istruzione fino al conseguimento di determinate competenze e/o ai 18 anni. Da questo obbligo e dal "diritto-dovere" di istruzione e formazione scaturiscono impegni per le famiglie di varia natura compresi quelli di tipo economico. Basti richiamare il costo dei libri e per chi, come i paullesi, deve spostarsi in altra città, quello dei trasporti. Impegni che nel quadro sociale piuttosto difficile che conosciamo obbligheranno sempre più anche i comuni a intraprendere iniziative a favore di questa fascia di età (dai 14 ai 18 anni).

L'amministrazione comunale, in aggiunta agli sforzi per l'insediamento sul territorio di un polo scolastico di medie superiori, per ora ha stabilito di cominciare a integrare il contributo regionale per l'acquisto dei libri di testo, in particolare per il 1° anno di medie superiori, con modalità che saranno stabilite con la Commissione Scuola.

La popolazione scolastica paullese

Nelle scuole presenti sul territorio comunale quest'anno la popolazione scolastica tra i 3 e i 14 anni è costituita da 1.190 alunni, distribuiti in 5 plessi scolastici e così suddivisi: Scuola dell'infanzia "G. Rodari" 234 alunni, Scuola dell'infanzia "Maria Ausiliatrice" 116 alunni, Scuola primaria "G. Mazzini" 293 alunni, Scuola primaria "A. Negri" 211 alunni, Scuola secondaria di primo grado 336 alunni.

I progetti a supporto del piano dell'offerta formativa

CIRCOLO DIDATTICO

Per l'anno scolastico in corso sono stati presentati molteplici progetti.

Scuola dell'infanzia G. Rodari: Laboratorio di Pratica Psicomotoria, Il Giardino dei 5 sensi atto XII: L'Olfatto, Progetto Lettura, Attività educative prolungamento orario.

Scuole primarie G. Mazzini - A. Negri: Progetto Lettura e laboratorio espressivo teatrale, Laboratori creativi/espressivi, Fotografia, Laboratorio di educazione musicale, Consulenza psicologica per la prevenzione del disagio e il successo formativo, Tecnologia informatica e delle comunicazioni,

Educazione ambientale, Attività motorie.

SCUOLA SECONDARIA DI PRIMO GRADO "E. CURIEL"

Per l'anno scolastico 2007/2008 la programmazione della Scuola secondaria di primo grado comprende complesse progettazioni.

Sportello di psicologia scolastica, Progetti di supporto all'attività di scienze motorie (Atletica nella scuola, Junior Bocce, Orienteering), "Incontriamo la musica" (lezioni concerto, la partecipazione ad un concerto al Teatro della Scala e l'insegnamento della pratica di uno strumento musicale a scelta tra il pianoforte ed il flauto traverso), Progetto comunicazione, Orientamento alla scelta, "Nuovi genitori" (interventi di formazione e sensibilizzazione per stimolare la responsabilità genitoriale), Progetto socio-educativo (interventi per affrontare e risolvere i problemi di disagio scolastico).

Contributo a supporto dell'offerta formativa della Scuola dell'infanzia autonoma "Maria Ausiliatrice"

Il contributo è determinato nella Deliberazione n. 233 del 22.11.2004, relativa al rinnovo della Convenzione tra il Comune e la Scuola dell'infanzia "Maria Ausiliatrice", di durata quinquennale e si compone di due voci: un contributo di base ed un contributo integrativo.

Gli importi di tali contributi sono stati determinati nella Convenzione sopra indicata e per l'a.s. 2007/08 sono così definiti:

Contributo base: 19.525,20
Contributo integrativo: € 23.820,32
Pertanto il contributo da erogare per l'anno scolastico 2007-2008 ammonta ad € 43.345,52.

I servizi del Comune per la scuola

La compartecipazione alle spese richieste ai cittadini per l'erogazione dei servizi ha subito alcune variazioni, dovute all'aumento Istat previsto annualmente.

Il servizio mensa

Nell'anno scolastico 2007/08 risultano iscritti al servizio mensa n. 892 alunni, e nello specifico. Con Deliberazione n. 177 del 03.09.2007 si è proceduto ad una riparametrazione delle fasce ISEE e del costo pasto del servizio mensa scolastica, costo che ha subito un aumento sulla base dell'indice ISTAT. Pertanto per l'a.s. 2007/08 le tariffe del pasto, al netto degli oneri di gestione a carico del Comune, sono le seguenti:

FASCIA	VALORI I.S.E.E.	TARIFFE
A	Fino a € 4.048,50	€ 1,17
B	Da € 4.048,51 a € 4.916,80	€ 1,63
C	Da € 4.916,81 a € 5.784,80	€ 2,18
D	Da € 5.784,81 a € 6.708,80	€ 2,70
E	Da € 6.708,81 a € 7.866,88	€ 3,12
F	Oltre € 7.866,88	€ 3,70

In continuità con gli anni precedenti, di concerto con la Direzione Didattica e la Commissione Mensa, anche per l'a.s. 2007/08 il Progetto di educazione alimentare, avviato nell'a.s. 05/06 proseguirà. Tale progetto propone la distribuzione delle merende (frutta e snack) durante l'intervallo mattutino delle ore 10,30, per gli alunni della scuola primaria.

Il trasporto scolastico. Per l'anno scolastico in corso, al fine di riorganizzare un servizio adeguato alle esigenze delle famiglie, si è proceduto all'assunzione di un autista-messo, che effettuerà il trasporto nella fascia pomeridiana e pertanto il servizio verrà gestito interamente da personale comunale. Il trasporto scolastico è il servizio che ha una minore copertura economica da parte dell'utenza: le entrate derivanti dalle rette pagate dalle famiglie coprono solo il 31,18% del costo totale.

Per l'anno scolastico 2007/2008 il costo a carico delle famiglie richiedenti è stato definito in € 16,00 mensili; per i nuclei familiari inseriti in "Fascia A", la

tariffa mensile ammonta a € 7,00.

Nell'a.s. 2007/2008 sono pervenute n. 66 richieste di iscrizione: 12 della scuola dell'infanzia, 50 della scuola primaria e 2 della scuola secondaria di primo grado.

Fornitura dei libri di testo scuola primaria. Questa voce è condizionata dal numero dei testi scolastici da acquistare e dal loro singolo costo, che subisce annualmente un incremento dovuto all'aumento degli indici ISTAT e agli aggiornamenti apportati periodicamente dalle Case Editrici.

Il Comune deve far fronte oltre che all'acquisto dei testi scolastici per gli alunni frequentanti la scuola primaria di Paullo, anche al rimborso agli altri comuni per gli studenti che, pur essendo residenti nel Comune di Paullo, frequentano scuole primarie in altri territori.

Vista la situazione dello scorso anno, l'Amministrazione Comunale per l'a.s. 2007/2008 ha confermato uno stanziamento pari a € 20.000,00.

Fornitura gratuita dei libri di testo per la scuola secondaria di primo grado e per la scuola secondaria di secondo grado. Come per lo scorso anno scolastico, la Regione Lombardia ha previsto un contributo per i libri di testo per le famiglie con basso reddito, ai sensi della Legge n. 448/1998 art. 27. Nell'anno scolastico 2007/08 sono pervenute n. 26 richieste. In aggiunta al contributo previsto dalla Regione Lombardia, l'amministrazione comunale ha ritenuto di stanziare € 3.500,00 a supporto delle famiglie per l'acquisto dei libri di testo per la prima classe delle scuole secondarie di secondo grado, con modalità e criteri che verranno definiti nel corso dell'anno scolastico.

Borse di studio alle famiglie a sostegno della spesa per l'istruzione primaria e secondaria di primo e di secondo grado. Come per l'a.s. 2005/06 la Regione Lombardia ha previsto l'erogazione di borse di studio alle famiglie con studenti frequentanti scuole primarie, secondarie di primo grado e di secondo grado, ai sensi della Legge n. 62/00 art. 1, comma 9. Per l'anno scolastico 2006/07, il bando regionale è stato pubblicato nel settembre 2007 e sono pervenute n. 22 richieste di contributo. Il calcolo del contributo da devolvere alle famiglie verrà effettuato al termine del corrente anno scolastico ed erogato, previa verifica delle spese realmente sostenute dagli interessati.



Integrazione scolastica

Interventi educativi e assistenziali individualizzati per alunni disabili.

L'Amministrazione comunale garantisce l'integrazione scolastica degli alunni diversamente abili, così come previsto dalla L. 104/92. A questo scopo il Settore Servizi alla Persona gestisce interventi educativi individualizzati in ambito scolastico mirati a favorire l'integrazione degli studenti disabili e ad assicurare loro la piena attuazione del diritto allo studio. Il Servizio è strutturato con mini equipe, formate dal coordinatore del Servizio e dagli educatori, i quali lavorano in sinergia con le scuole, le UONPIA territoriali e le famiglie per la predisposizione e stesura del PEI. Per il corrente anno il Comune ha ricevuto n.14 richieste di sostegno educativo individualizzato. Inoltre, in seguito alla partnership con la Provincia di Milano è attiva la gestione di interventi in favore di minori disabili sensoriali.

Interventi rivolti ad alunni stranieri di recente immigrazione

Gli alunni stranieri iscritti nelle scuole del territorio sono 116 di cui 41 presso la Scuola dell'Infanzia "G. Rodari", 41 presso la Scuola Primaria "G. Mazzini", 4 presso la Scuola Primaria "A. Negri", 30 presso la Scuola Secondaria di Primo Grado "E. Curiel". Negli ultimi tre anni scolastici le scuole del territorio hanno usufruito di un progetto di mediazione linguistico-culturale promosso dall'Associazione "Mosaico" che da anni lavora in ambiti scolastici per la promozione dell'interculturalità e dell'integrazione dei bambini stranieri all'interno delle scuole.

L'Assessore all'Istruzione
Mario Sposini

PROSPETTO ECONOMICO

I Servizi del Comune per la Scuola

MENZA SCOLASTICA A.S. 07/08	
Mensa scolastica	€ 280.270,00
Integrazione rette	€ 44.575,00
USCITE	€ 324.845,00

SCUOLABUS A.S. 07/08	
USCITE	€ 33.270,00

TOTALE COSTO DEI SERVIZI	€ 358.115,00
---------------------------------	---------------------

Costi relativi all'integrazione scolastica e partecipazione progetti didattici

SCUOLA DELL'INFANZIA	
Anno Scolastico 2007/2008	
USCITE	
Partecip. Attività didattica	€ 7.092,40
Integrazione Scolastica (L. 104/92)	€ 30.459,00
TOTALE (a)	€ 37.551,40

SCUOLA PRIMARIA	
Anno Scolastico 2007/2008	
USCITE	
Partecip. Attività didattica (a)	€ 29.486,41
Integrazione Scolastica (L. 104/92)	€ 29.832,00
Attività sportive	€ 31.478,00
Materiale didattico	€ 5.000,00
Acquisto testi scolastici	€ 20.000,00
TOTALE (b)	€ 115.796,41

SCUOLA SECONDARIA DI PRIMO GRADO	
Anno Scolastico 2007/2008	
USCITE	
Partecip. Attività didattica	€ 39.979,00
Integrazione Scolastica (L. 104/92)	€ 18.513,00
Progetto socio-educativo	€ 7.760,00
Altre discipline sportive	€ 920,00
Materiale didattico	€ 4.000,00
TOTALE (c)	€ 71.172,00

INTEGRAZIONE SCOLASTICA PRESSO ALTRI ISTITUTI	
Anno Scolastico 2007/2008	
Interventi educativi scuola secondaria primo grado	€ 29.502,00
Interventi educativi scuola secondaria secondo grado	€ 17.020,03
Trasporto scolastico	€ 27.700,00
TOTALE	€ 74.222,03

TOTALE SPESA INTEGRAZIONE SCOLASTICA	€ 153.026,03
---	---------------------

CONTRIBUTI PER TESTI SCOLASTICI E BORSE DI STUDIO	
Anno Scolastico 2007/2008	
Contributi regionali per borse di studio (scuola primaria e secondaria di primo e secondo grado) e testi scolastici (scuola secondaria di primo e secondo grado)	€ 5.365,00
Contributo comunale per acquisto testi scolastici classi prime scuola superiore	€ 3.500,00
TOTALE SPESA PER TESTI SCOLASTICI E BORSE DI STUDIO	€ 8.865,00

SCUOLA DELL'INFANZIA "M. AUSILIATRICE"	
Anno Scolastico 2007/2008	
Contributo come da convenzione	
	€ 43.345,52
TOTALE COSTO DELL'INTEGRAZIONE SCOLASTICA E PARTECIPAZIONE PROGETTI DIDATTICI	€ 269.741,84
TOTALE USCITE PIANO DIRITTO ALLO STUDIO A.S. 2007/08	€ 671.515,96

PROSPETTO ECONOMICO

I Servizi del Comune per la Scuola

MENZA SCOLASTICA A.S. 07/08	
Mensa scolastica	€ 280.270,00
ENTRATE	€ 280.270,00

SCUOLABUS A.S. 07/08	
ENTRATE	€ 8.811,00

TOTALE ENTRATE DEI SERVIZI	€ 289.081,00
-----------------------------------	---------------------

Entrate relative alla partecipazione progetti didattici

SCUOLA PRIMARIA	
Anno Scolastico 2007/2008	
ENTRATE	
Attività sportive	€ 6.060,00
TOTALE	€ 6.060,00

TOTALE ENTRATE PARTECIPAZIONE PROGETTI DIDATTICI	€ 6.060,00
---	-------------------

TOTALE ENTRATE PIANO DIRITTO ALLO STUDIO A.S. 2007/08	€ 295.141,00
--	---------------------





Il Bilancio di Previsione '08 del Comune di Paullo

- I caratteri principali: trasparenza, sobrietà, prudenza, ma anche vitalità nell'attuazione dei programmi di sviluppo
- Invariate le aliquote Ici e l'addizionale Irpef
- Investimenti in Opere Pubbliche per oltre 2,7 milioni di euro

Il Bilancio 2008 del Comune di Paullo raggiunge una dimensione complessiva che supera di poco i **12 milioni** di euro. Si tratta di una cifra indubbiamente ragguardevole, commisurata alle dimensioni quantitative e qualitative raggiunte dalla nostra cittadina. Anche quest'anno, come in quello precedente, il pareggio tra entrate e uscite è stato raggiunto **senza** dover chiedere **sacrifici** ai cittadini. Rimangono quindi **invariate le imposte** comunali, come le aliquote ICI e l'addizionale IRPEF, e non sono ritoccate le tariffe sui servizi, nonostante l'aumento fisiologico dei costi. Il livello di copertura medio dei servizi a domanda individuale (asilo Nido, centri estivi, distribuzione pasti a domicilio, trasporto scolastico, ecc.) si attesta sul 35%: questo vuol dire che su una spesa complessiva di **541.000** euro il Comune copre i 2/3, facendosi carico di **354.000** euro.

Questo è un **risultato importante**: il mantenimento della quantità e qualità dei servizi resi al cittadino a parità di pressione tributaria e tariffaria, nonostante la congiuntura certamente non favorevole che condiziona le scelte di tanti comuni come il nostro. Le **previsioni di Entrata** contenute nel Bilancio sono ispirate a criteri di **prudenza e realismo**, come già nel passato. Questo atteggiamento ci ha premiato: per il 2007 si erano prudenzialmente ridotti ad 1/3 del loro valore originario i proventi della concessione gas, tenendo conto dell'arbitrato che ne rendeva incerta la determinazione, ed oggi possiamo registrare la soluzione soddisfacente del contenzioso con la stabilizzazione di questa voce di entrata ad un valore superiore rispetto a quanto avevamo previsto. Allo stesso modo, i proventi consistenti delle sanzioni amministrative realizzate nel 2007 sono pesantemente ridimensionati in sede di preventivo 2008 a fronte della diatriba in corso sui semafori T-red. Le previsioni inserite in questo Bilancio sono minimali, ma di certa realizzazione: questo Comune, contrariamente a quanto spesso si sente dire, non usa i semafori per "far cassa" ma per far rispettare il codice della strada, e coerentemente con questa posizione non è su queste risorse che costruisce le sue ipotesi di spesa.

Entrando in maggiori dettagli, le **Entrate Tributarie** registrano una lieve **diminuzione**, essenzialmente riconducibile alle ulteriori riduzioni sull'ICI prima casa decise dalla Legge Finanziaria per il 2008 e che si prevede vengano restituite dallo Stato ai comuni attraverso un aumento dei trasferimenti. Al netto di questo fattore e degli effetti della ricollocazione di alcune voci di entrata legate al **Fondo Politiche Sociali** e agli interventi su Minori, Anziani e Disabili, le Entrate da **Trasferimenti** registrano solo un **piccolo incremento** in termini netti rispetto agli anni precedenti.



Le **Entrate Extratributarie**, che includono i proventi dei servizi pubblici, i proventi dei beni di proprietà dell'ente, gli utili delle aziende speciali e i proventi delle concessioni, rimangono sostanzialmente **stabili** rispetto alle previsioni iniziali del 2007. Passando ad analizzare le principali voci della **Spesa Corrente**, prossima ai **7,4 milioni** di euro, il costo del personale risulta una delle componenti più importanti con oltre 2,2 milioni di euro, valore solo di poco superiore agli ultimi stanziamenti 2007 nonostante i maggiori oneri derivanti da obblighi contrattuali. Le voci per acquisti di beni di consumo e materie prime, **prestazioni di servizi** e utilizzo di beni di terzi rappresentano complessivamente oltre **4,4 milioni** di euro. Il consistente aumento rispetto agli stanziamenti definitivi 2007 sta nell'aver riportato tra le spese correnti i costi di servizi alla persona considerati in precedenza tra le partite di giro. Un'altra voce importante è rappresentata dai **trasferimenti**, in crescita e pari a **430.000** euro circa, che riflettono un maggiore sforzo a sostegno delle fasce deboli. Sostanzialmente stabile infine la spesa per interessi e restituzione di mutui. Appaiono quindi evidenti le difficoltà sempre crescenti nel reperire le risorse necessarie per il mantenimento del livello dei servizi e del loro costo per i cittadini. Su questa situazione vanno poi calati, come di consueto, i vincoli imposti dalla Legge Finanziaria. Il **Patto di Stabilità** impone anche per quest'anno e per i due anni successivi obiettivi di miglioramento del risultato finanziario in termini di saldo di cassa e di progressiva riduzione della spesa corrente, e ciò a prescindere dall'effettiva capacità di spesa e di indebitamento dei comuni. Anche la disponibilità di un cospicuo avanzo di amministrazione, come nel nostro caso, trova delle limitazioni nella Legge Finanziaria, che non ne consente la libera applicazione per finanziare ulteriori investimenti o per coprire eventuali minori entrate. Nonostante le risorse limitate e i vincoli esterni, la disponibilità del Bilancio per **Investimenti** è di oltre **2,7 milioni** di euro. Le risorse destinate alla spesa in conto capitale derivano prevalentemente dall'**alienazione di aree** situate in via Vigorelli e San Pedrino

e dai proventi delle **concessioni edilizie**. Tutte queste risorse sono impegnate per la realizzazione di **nuove opere**, per l'acquisto di beni patrimoniali, per la manutenzione straordinaria del patrimonio.

Come è possibile rilevare, quindi, una quota importante della spesa è destinata ad investimenti, e questo testimonia la **vitalità** del Comune, la capacità di attuare dei **programmi di sviluppo** anche in un contesto difficile e sfidante quale è quello attuale. Non va inoltre dimenticato che il reale sforzo dedicato agli investimenti è di fatto ben superiore e trova spazio nei **Piani Integrati di Intervento**, in buona parte avviati, che rappresentano strumenti urbanistici efficaci per la realizzazione di **importanti opere pubbliche** attraverso la cooperazione tra pubblico e privato. E' con queste modalità che verrà attuata la gran parte dell'investimento relativo ai **nuovi plessi scolastici** di Via Fleming e agli importanti interventi sulla **viabilità** nel quadrante nord del Comune. Gli investimenti espressamente evidenziati nel **Piano Opere Pubbliche** e inseriti a Bilancio sono pertanto sempre più rappresentativi di interventi di completamento o di manutenzione straordinaria del patrimonio.

Ma passiamo ora ad un aspetto certamente delicato qual è l'**Equilibrio di parte corrente**. In una situazione ideale, la Spesa corrente sommata al rimborso delle quote di ammortamento dei mutui dovrebbe essere coperta dalle entrate correnti, ovvero di natura non straordinaria. Quando invece accade che per far fronte alla spesa corrente è necessario ricorrere ad entrate straordinarie, allora siamo in una situazione che va corretta.

Il Bilancio 2008 di parte corrente ancora dipende dal contributo di **risorse "straordinarie"** per un importo di poco superiore ad **1,3 milioni di euro**, in crescita rispetto alle previsioni iniziali 2007. Come negli anni passati, per finanziare il Bilancio di parte corrente è quindi necessario far ricorso a una quota dei proventi da concessioni edilizie, nella misura del 56%, come del resto largamente consentito dalla Legge Finanziaria. Questa è la questione cruciale con cui questa Amministrazione si sta confrontando fin dal suo insediamento. La necessità del ricorso a mezzi straordinari per sostenere la spesa corrente denota uno squilibrio strutturale, che può essere corretto solo **incrementando stabilmente le entrate** e riducendo altrettanto stabilmente le spese. Per incrementare stabilmente le entrate, le scelte sono due: rendere più severa la pressione tributaria, aumentando nello stesso tempo le tariffe dei servizi, o favorire un incremento controllato della base contributiva, guardando in modo particolare ai settori economici (produzione, distribuzione, terziario).

Per ridurre la spesa è necessario **ridurre il costo dei servizi** e del mantenimento del patrimonio. Ancora una volta, bisogna avere il coraggio di decidere se tagliare servizi o ringiovanire e ammodernare le strutture, rendendole più efficienti e meno costose. Noi pensiamo che esista un **futuro possibile** per questo Comune in cui si riesca a coniugare un livello elevato di servizi con costi accettabili per i cittadini. Un futuro **ambizioso ma realistico**, che può essere reso possibile da una saggia amministrazione delle risorse limitate del nostro territorio, favorendo uno sviluppo controllato che porti risorse economiche e occupazione. I programmi su cui questa maggioranza si è impegnata con gli elettori, stanno progredendo. Sono programmi ambiziosi e complessi, che richiedono impegno e capacità progettuale. Questi programmi hanno da un lato l'obiettivo di **incrementare il livello** e la qualità dei **servizi pubblici**, dal delicato **Settore Sociale** all'**Istruzione**, dalla gestione degli **impianti sportivi** al potenziamento delle **infrastrutture viabilistiche**, dall'altro la funzione di garantire le risorse economiche necessarie affinché tutto questo si possa realizzare. Questo Bilancio è quindi ancora un bilancio di transizione. La sfida è di riuscire a trasformare questo paese in modo da creare il giusto equilibrio tra grandi progetti e sufficienti possibilità economiche per sostenerli. Nel frattempo questo bilancio è l'espressione di una **visione realistica**, onesta e prudente delle possibilità oggi alla nostra portata. **Trasparenza, sobrietà e prudenza** ne sono i caratteri principali. Trasparenza nei programmi, sobrietà nella spesa, prudenza nelle previsioni di entrata.

È un bilancio che interpreta la consapevolezza delle difficoltà di oggi, ma è in ogni caso proiettato verso una seria prospettiva di sviluppo futuro.

Salvatore Meli
Assessore al Bilancio,
Finanze e Urbanistica

Il bilancio in pillole...

ENTRATE TRIBUTARIE

€ 2.294.199,00 (nel 2007 € 2.376.743,00)

E' la parte del Bilancio nella quale il Comune esprime la propria potestà impositiva autonoma tramite le imposte e le tasse che i cittadini versano direttamente al Comune. La minor entrata è da attribuire all'introduzione dell'aliquota addizionale sull'ICI dell'abitazione principale.

LE PRINCIPALI ENTRATE TRIBUTARIE

ICI (Imposta Comunale sugli Immobili)

Lo stanziamento complessivo è di € 1.386.150,00.

- Compartecipazione IRPEF € 129.659,00, trasferimento ai Comuni di parte dell'IRPEF versata dai cittadini.
- Addizionale comunale IRPEF. La previsione per l'anno 2008 è pari a 547.308,00. Per tale addizionale è stata confermata l'aliquota dello 0,4%, imposta che verrà versata dai cittadini in modo proporzionale al loro reddito.

CONTRIBUTI E TRASFERIMENTI CORRENTI DALLO STATO, DALLA REGIONE E DA ALTRI ENTI PUBBLICI

€ 1.442.963,00 (nel 2007 € 1.249.805,00)

Queste entrate raggruppano tutti i trasferimenti correnti destinati al Comune, indipendentemente dall'ente di provenienza. Si tratta di trasferimenti o contributi che concorrono al finanziamento delle attività ordinarie del Comune.

ENTRATE EXTRA TRIBUTARIE

€ 1.195.340,00 (nel 2007 € 2.298.082,00).

Sono entrate proprie che derivano da proventi di servizi e beni pubblici, locazioni di immobili comunali, dividendi, interessi finanziari. La loro fonte di provenienza è rappresentata da entrate non aventi natura di imposte, tasse o contributi bensì da tariffe pubbliche o prezzi derivanti dall'erogazione di servizi pubblici.

ALIENAZIONI, TRASFERIMENTI DI CAPITALE, PROVENTI DA CONCESSIONI EDILIZIE

€ 4.118.120,00 (nel 2007 € 6.221.714,00)

Sono entrate di carattere straordinario costituite da alienazione del patrimonio immobiliare del Comune e da proventi derivanti dal rilascio di concessioni edilizie (oneri di urbanizzazione). Tali entrate finanziano la realizzazione di opere pubbliche. In particolare, per quanto riguarda i proventi derivanti dal rilascio di concessioni edilizie, si prevede un entrata pari a € 2.443.000,00 di cui € 1.374.560,00 che finanzieranno le spese correnti come previsto dalla normativa in vigore.

ACCENSIONE DI PRESTITI

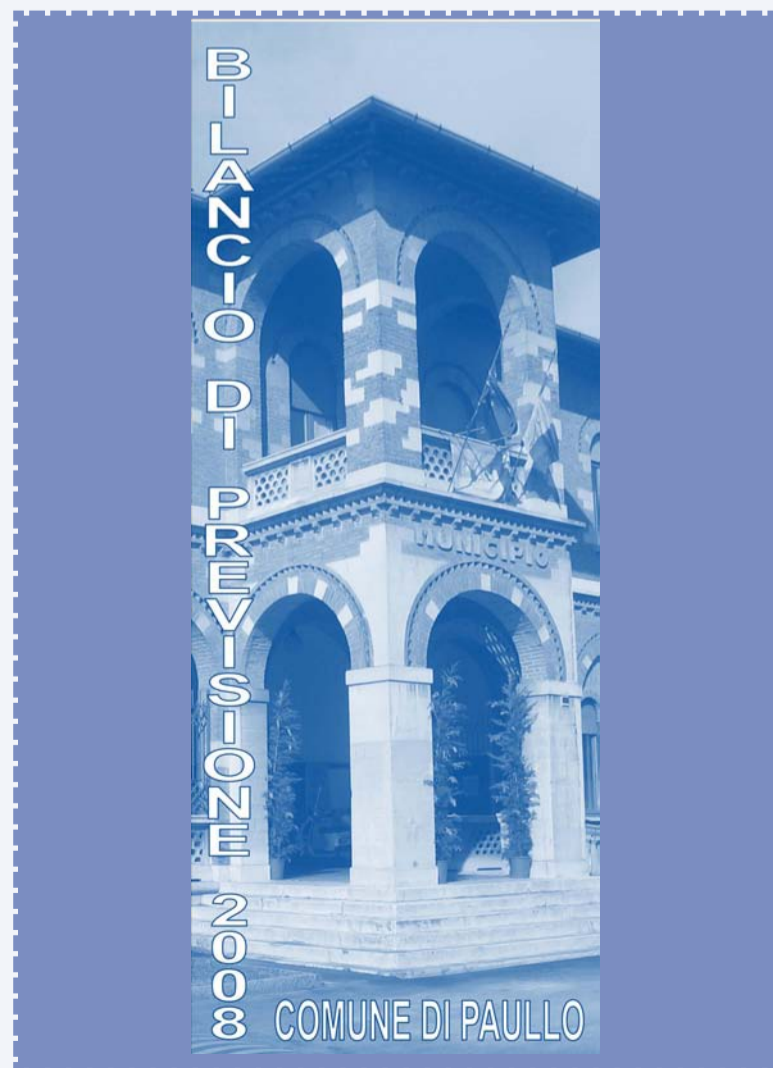
€ 0,00 (nel 2007 € 0,00)

Sono prestiti che il Comune ottiene da istituti di credito per finanziare opere pubbliche. Non sono previsti prestiti per il 2008.

SERVIZI PER CONTO DI TERZI

€ 1.885.270,00 (nel 2007 € 2.788.250,00)

Queste entrate sono le cosiddette "partite di giro" in quanto a ciascuna voce ne corrisponde automaticamente una in uscita dell'identico importo. Per esempio, appartengono a questa categoria le trattenute previdenziali e assistenziali fatte al personale comunale che vengono poi versate all'INPDAP, le ritenute erariali e le trattenute per conto terzi.





Come si suddividono le spese

Il costo che il nostro Comune dovrà sostenere nel 2008 per i servizi da offrire ai cittadini, altrimenti detti spese correnti, è di € 7.427.611,00. Tale cifra comprende le spese di gestione dei beni comunali, di erogazione di servizi e del personale.

Per quanto riguarda gli investimenti, ovvero le manutenzioni straordinarie i grandi progetti da realizzare, la cifra destinata è di € 2.743.560,00.

Risorse umane

Il personale comprende n. 65 dipendenti più n. 1 direttore generale, suddivisi nelle seguenti categorie: n.1 direttore generale/segretario, n. 5 responsabili di settore, n. 7 responsabili di servizio, n. 29 impiegati (amministrativi, tecnici), n. 8 agenti di Polizia Locale, n. 3 assistenti sociali, n. 10 educatrici asilo nido, n. 3 cantonieri.

La spesa di € 2.219.972,00 è pari a € 207,32 per abitante.

Presentiamo le singole voci delle spese di Bilancio 2008 evidenziando il costo annuo per ogni abitante.

Il numero degli abitanti, pari a 10.708, è quello al 31 dicembre 2007.

SPESA CORRENTI

€ 7.427.611,00 (nel 2007 € 7.226.437,00)

Sono i costi che il Comune dovrà sostenere nel 2008 per i servizi da offrire alla nostra città. Ecco in dettaglio le spese correnti previste.

Amministrazione Generale

€ 2.468.148,00 (nel 2007 € 2.826.397,00)

La spesa complessiva è pari a € 230,50 per ogni abitante e comprende in particolare:

Organi Istituzionali – Il costo per il funzionamento degli Organi Istituzionali è di € 197.477,00;

- **segreteria generale** per € 975.474,00 (comprese le spese legali, le coperture assicurative e il fondo incentivante per il personale),

- **gestione economica/finanziaria** per € 347.709,00;

- **gestione tributaria** per € 100.750,00;

- **gestione beni demaniali e patrimoniali** per € 215.348,00;

- **ufficio tecnico** per € 269.650,00;

- **servizi demografici** per € 196.740,00;

- **altri servizi generali** per € 165.000,00;

Polizia Locale

€ 602.284,00 (nel 2007 1.080.751,00)

La spesa complessiva è pari a € 56,25 per ogni abitante.

L'introito delle contravvenzioni è previsto in € 300.000,00.

Istruzione Pubblica

€ 620.764,00 (nel 2007 € 623.855,00)

La spesa complessiva che il nostro Comune sostiene per l'Istruzione Pubblica è pari a € 57,97 per abitante. Tale spesa comprende: scuola materna, istruzione elementare, istruzione media e assistenza scolastica.

Cultura

€ 269.605,00 (nel 2007 € 259.595,00)

La spesa complessiva per il settore cultura è pari a € 25,18 per abitante.

Tale spesa comprende il costo per la biblioteca e i servizi culturali.

Sport e tempo libero

€ 43.500,00 (nel 2007

€ 43.000)

La spesa complessiva per il settore sportivo e ricreativo è pari a € 4,06 per abitante ed è così suddivisa:

- spese per impianti sportivi per € 25.500,00;

- prestazioni di servizi e contributi alle associazioni presenti sul territorio, per € 18.000,00.

Viabilità

e illuminazioni

€ 209.560,00 (nel 2007 € 186.948,00)

La spesa complessiva di tale servizio è pari a € 19,57 per abitante.

Tra i vari servizi la manutenzione delle strade, della segnaletica e il consumo dell'energia elettrica per l'illuminazione pubblica.

Gestione territorio e ambiente

€ 426.519,00 (nel 2007 € 518.495,00)

La spesa complessiva è pari a € 39,83 per abitante ed è così suddivisa:

Gestione del territorio € 37.516,00.

Protezione civile € 24.730,00.

Servizio idrico integrato € 6.900,00.

Servizio smaltimento rifiuti (Ecologia) € 180.383,00.

Parchi e tutela dell'ambiente € 176.990,00.

Servizi sociali

€ 2.746.281,00 (nel 2007 € 1.655.120,00)

La spesa complessiva è pari a € 256,47 per abitante ed è così suddivisa:

Asilo Nido e servizi per l'infanzia e i minori

€ 592.913,00.

Strutture residenziali e ricovero anziani

€ 277.615,00.

Assistenza, beneficenza pubblica e servizi diversi alla persona € 1.826.228,00.

Tra i vari servizi: rette diurne e residenziali in cooperative e istituti per disabili, servizi di trasporto per disabili, servizi agli anziani e rette per i ricoveri in istituti; Centro di Aggregazione Giovanile, contributi per assistenza economica.

Cimitero € 49.525,00.

Fiere, mercati e commercio

€ 40.950,00 (nel 2007 € 32.276,00)

La spesa complessiva è pari a € 3,82 per abitante.

SPESA IN CONTO CAPITALE

€ 2.743.560,00 (nel 2007 € 5.203.114,00)

Sono le spese destinate agli investimenti per la realizzazione di opere pubbliche, ovvero per la costruzione, gli acquisti e le manutenzioni straordinarie del patrimonio immobiliare dell'ente.

SPESA PER RIMBORSO DI PRESTITI

€ 202.500,00 (nel 2007 € 208.000,00)

Sono le spese destinate alla restituzione ai vari istituti di credito e alla Cassa Depositi e Prestiti della quota capitale dei mutui che il Comune ha ottenuto nel corso degli anni per finanziare alcuni investimenti. Questa voce è in diminuzione per effetto della riduzione dei debiti verso le banche

SPESA PER SERVIZI CONTO TERZI

€ 1.885.270,00 (nel 2007 € 2.788.250,00)

Prospetto bilancio

COMUNE DI PAULLO		
BILANCIO DI PREVISIONE 2008		
ENTRATE TRIBUTARIE		
ICI	1.386.150,00	22,16%
IMPOSTA SULLA PUBBLICITA'	15.500,00	0,25%
ADD.LE ENEL	102.000,00	1,63%
ADD.LE COMUNALE IRPEF	547.308,00	8,75%
COMPARTICIPAZIONE IRPEF	129.659,00	2,07%
TOSAP	90.000,00	1,44%
DIRITTI SULLE PUBBLICHE AFFISSIONI	15.500,00	0,25%
DIRITTI ARREDO URBANO	8.082,00	0,13%
TOTALE	2.294.199,00	36,67%
ENTRATE DERIVANTI DA CONTRIBUTI E TRASFERIMENTI CORRENTI DALLO STATO, DALLA REGIONE E DA ALTRI ENTI PUBBLICI		
CONTRIBUTI E TRASFERIMENTI CORRENTI DALLO STATO	1.442.963,00	23,07%
CONTRIBUTI E TRASFERIMENTI CORRENTI DALLA REGIONE	77.000,00	1,23%
CONTRIBUTI E TRASFERIMENTI CORRENTI DA ALTRI ENTI SETTORE PUBBL.	1.246.049,00	19,92%
TOTALE	2.766.012,00	44,22%
ENTRATE EXTRATRIBUTARIE		
DIRITTI DI SEGRETERIA	10.000,00	0,16%
DIRITTI CARTE DI IDENTITA'	10.000,00	0,16%
PROVENTI DA SANZIONI AMMINISTRATIVE	300.000,00	4,80%
PROVENTI SERVIZI CIMITERIALI	5.000,00	0,08%
PROVENTI SERVIZIO MENSA ANZIANI	12.000,00	0,19%
PROVENTI SERVIZIO NIDO	116.000,00	1,85%
PROVENTI CORSI DI NUOTO SCUOLE	3.900,00	0,06%
PROVENTI PALESTRA	17.500,00	0,28%
PROVENTI CORSI BIBLIOTECA	20.000,00	0,32%
PROVENTI TRASPORTO SCOLASTICO	4.000,00	0,06%
PROVENTI SERVIZIO RSU	36.145,00	0,58%
PROVENTI CENTRI ESTIVI	33.000,00	0,53%
DIRITTI DI SEGRETERIA CONCESSIONI EDILIZIE	15.000,00	0,24%
AFFITTI FABBRICATI	90.645,00	1,45%
INTERESSI ATTIVI DIVERSI	3.000,00	0,05%
PROVENTI DIVERSI	519.150,00	8,30%
TOTALE	1.195.340,00	19,11%
TOTALE ENTRATE CORRENTI		
	6.255.551,00	100,00%
ENTRATE DA ALIENAZIONI, TRASFERIMENTI DI CAPITALE, ONERI DI URBANIZZAZIONE		
ALIENAZIONE DI BENI PATRIMONIALI	1.500.000,00	36,42%
TRASFERIMENTI DI CAPITALE	175.120,00	4,25%
PROVENTI ED ONERI DI URBANIZZAZIONE	2.443.000,00	59,32%
TOTALE	4.118.120,00	100,00%
ENTRATE DA ACCENSIONE DI PRESTITI		
	0,00	
ENTRATE DA SERVIZI CONTO TERZI		
	1.885.270,00	
TOTALE GENERALE ENTRATE		
	12.258.941,00	
SPESA CORRENTI		
AMMINISTRAZIONE, GESTIONE E CONTROLLO	2.468.148,00	33,23%
POLIZIA LOCALE	602.284,00	8,11%
ISTRUZIONE PUBBLICA	620.764,00	8,36%
CULTURA E BENI CULTURALI	269.605,00	3,63%
SPORT E RICREAZIONE	43.500,00	0,59%
VIABILITA' E TRASPORTI	209.560,00	2,82%
TERRITORIO E AMBIENTE	426.519,00	5,74%
SETTORE SOCIALE	2.746.281,00	36,97%
FUNZIONI NEL CAMPO DELLO SVILUPPO ECONOMICO	40.950,00	0,55%
TOTALE	7.427.611,00	100,00%
SPESA IN CONTO CAPITALE		
SERVIZI GENERALI	50.000,00	1,82%
GESTIONE BENI DEMANIALI E PATRIMONIALI	953.440,00	34,75%
IMPIANTI SPORTIVI	21.120,00	0,77%
VIABILITA' E TRASPORTI	747.700,00	27,25%
TERRITORIO E AMBIENTE	571.300,00	20,82%
PROGETTO ASILO NIDO	400.000,00	14,58%
TOTALE	2.743.560,00	100,00%
RIMBORSO DI PRESTITI		
RIMBORSO QUOTE CAPITALI MUTUI	202.500,00	
SPESA PER SERVIZI CONTO TERZI		
	1.885.270,00	
TOTALE GENERALE SPESE		
	12.258.941,00	



Piano per le Opere Pubbliche

Per il 2008 importanti investimenti

Un intervento senza precedenti per il nostro Comune

Allegato al Bilancio di Previsione viene approvato anche il Piano per le Opere Pubbliche, che prevede investimenti sia per la realizzazione di nuove opere che per la manutenzione o ristrutturazione di opere esistenti. Nel 2008 è stata prevista una mole di interventi che hanno pochi precedenti nel nostro Comune.

Sarà realizzato un pozzo che preleverà l'acqua di prima falda per l'irrigazione di aree verdi pubbliche, questo al fine di ridurre il consumo di acqua potabile e anche di conseguire un consistente risparmio.

Altro significativo intervento previsto nel Piano è la realizzazione del nuovo Asilo Nido. Il costo dell'intera opera è di 1 milione e 300 mila euro e, una volta realizzata, consentirà di ampliare i servizi rivolti alla prima infanzia e darà la possibilità di ampliare la Scuola Materna, mettendo a disposizione gli spazi oggi utilizzati dal Nido.

È prevista anche la realizzazione di percorsi ciclopedonali per un ammontare di oltre 450.000 euro.

In via Sacco e Vanzetti, partendo da via Matteotti fino alla rotonda del cimitero, la nuova pista per biciclette si estenderà per circa un chilometro.

In via Manzoni, all'altezza dell'area della Chiesa di S. Tarcisio, saranno demoliti e rifatti i marciapiedi del controviale e realizzato un percorso ciclabile asfaltato largo quattro metri.

Lungo il viale Mazzarello, dalla rotonda del cimitero fino alla confluenza con la pista ciclopedonale di via San Pedrino, sarà realizzato un nuovo tracciato ciclabile.

Quindi nel 2008 Paullo, oltre al completamento della pista ciclabile Paullo / Zelo Buon Persico terminata da pochi giorni, avrà circa altri 2 chilometri di piste ciclabili urbane. Considerato che ad oggi non vi è neppure un metro di strada destinato a tali funzioni, questo evidenzia maggiormente la sensibilità dell'amministrazione comunale verso forme di mobilità urbana alternativa all'automobile.

Se a questo si aggiunge che sono già state convenzionate

con privati le realizzazioni di oltre 3 chilometri di piste entro il 2009, ciò fa assumere agli interventi una logica progettuale ampia e complessa.

Uno sforzo straordinario, inoltre, sarà compiuto per il rifacimento di moltissimi marciapiedi. Oggi le condizioni dei percorsi pedonali del paese sono disastrose: buche, dislivelli determinati dalle radici degli alberi, cedimenti rendono difficile percorrere alcuni marciapiedi anche da parte di persone che non hanno problemi a camminare, figuriamoci per gli altri.

Da troppi anni non si è sufficientemente affrontato questo problema, magari intervenendo sporadicamente. E quindi oggi è necessario un intervento che copra le lacune precedenti. Anche molte strade verranno riasfaltate nel 2008, il tutto in due lotti: il primo dei quali prevede il rifacimento di 15 strade. Sulla viabilità sono previsti anche rallentatori di traffico e misure per aumentare ulteriormente la sicurezza stradale.

Lavori pubblici

Paullo, un cantiere sempre in attività

Varie, numerose e rilevanti le opere in corso di realizzazione



Centro Socioresidenziale per Anziani

Sono a buon punto i lavori per la realizzazione del Centro Socioresidenziale per Anziani, frutto di una convenzione fra il Comune di Paullo e l'Aler, di cui il nostro giornale ha dato costantemente notizia nei numeri precedenti.

Il termine della consegna dei lavori, da parte della Società Linea Restauro di Cologno al Serio, è previsto per ottobre. La Provincia di Milano finanzia con 250.000 euro il progetto per l'impiego di tecnologie all'avanguardia atte a migliorare la qualità, la sicurezza e il risparmio energetico della struttura. Il finanziamento riguarderà quindi solo gli interventi di domotica, un neologismo che significa scienza dell'automazione delle abitazioni e che si occupa essenzialmente di rendere migliori le condizioni di vita negli ambienti (accensione luci, attivazione e comando di apparecchiature, gestione della climatizzazione, apertura di porte e finestre...), di aumentarne la sicurezza (controllo anti-intrusione, fughe di gas, incendi, allagamenti...) e di consentire la connessione a distanza con servizi di assistenza.

Rifacimento marciapiedi

È stato rifatto, allargandolo, il marciapiedi lungo la via Verdi. La miglioria apportata al manufatto ha così tenuto conto delle svariate richieste dei cittadini, motivate soprattutto dalle sue ridotte dimensioni.

Nuove e più funzionali rampe d'accesso al Centro Sociale per Anziani hanno completato l'insieme dei lavori. Costo finale dell'opera: 20.000 euro.

Nuovi lampioni

Per accrescere la visibilità della zona, sono stati installati

due nuovi lampioni nel parcheggio del cimitero, vicino al chiosco di vendita dei fiori. In questo modo tutta l'area di parcheggio ne trarrà vantaggio.

Pozzo irriguo

È stato pubblicato il bando di gara per lo scavo di un pozzo di pescaggio dell'acqua di prima falda ad uso irriguo. Il pozzo sarà realizzato nell'area limitrofa ai campi da calcio. Ciò consentirà l'irrigazione dei campi di calcio del Centro sportivo "Beretta" e delle aree a verde della zona, senza ricorrere all'utilizzo dell'acqua potabile erogata dall'acquedotto.



"Il Carro" avanza

Proseguono i lavori di costruzione della nuova sede che ospiterà la Cooperativa sociale "Il Carro", comprendente un ampio capannone e gli uffici amministrativi. Questa realizzazione rientra nell'attuazione di un programma integrato d'intervento. Nell'area della vecchia sede della cooperativa (via Sacco e Vanzetti) sarà edificata una palazzina ad uso residenziale.

La struttura, per le raddoppiate dimensioni e la funzionalità, sarà pertanto adeguata alle nuove esigenze della cooperativa, comprendendo anche un punto vendita dei prodotti realizzati.

Una sede per la Polizia Locale

Col trasferimento della Croce Bianca nella nuova e bella sede di via del Ronco, si aprono nuove prospettive per l'utilizzo dell'ampio edificio di via Fratelli Cervi.

Rispondendo a una esigenza da tempo avvertita, l'amministrazione comunale ha così deciso di collocare nei locali ora liberi gli uffici della Polizia Locale.

Fra circa tre mesi, il tempo necessario alla ristrutturazione e alla sistemazione degli spazi interni, il comando dei vigili e il suo personale al completo prenderà possesso della struttura. Per un certo periodo la Polizia Locale dovrà coabitare con il Centro Socio Educativo, in attesa

che si renda libera la sede del Centro Sociale per Anziani di via Verdi, dove il CSE troverà definitiva collocazione. 40.000 euro la spesa prevista per la ristrutturazione e la modifica degli spazi interni dell'edificio: nuovi uffici, sportelli e spogliatoi, per dare al Corpo dei Vigili Urbani una più consona, spaziosa e funzionale struttura.

Villa Moncuca

Con un intervento radicale e definitivo saranno sostituite le oltre 200 persiane delle finestre di Villa Moncuca. Per le nuove imposte, realizzate in alluminio, sarà affrontata una spesa di 35.000 euro.

Via Milano

Operazione riassetto e maquillage della via principale del paese. Lungo la via Milano saranno rimosse le transe e ad archetto che impediscono il parcheggio sui marciapiedi. Al loro posto saranno installati più funzionali paletti in acciaio inox. Per questo intervento di messa in sicurezza dei bordi stradali la spesa prevista è di circa 15.000 euro.

Piste ciclopedonali

Sono ormai completamente conclusi i lavori di costruzione della pista ciclopedonale Paullo / Zelo Buon Persico.

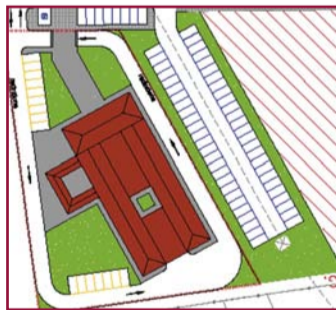
Con una spesa di oltre 140.000 euro è stato ultimato il tratto di pista che partendo all'altezza del cimitero, per circa 300 metri, raggiunge il confine con il Comune di Zelo Buon Persico. I lavori sono stati eseguiti dalla ditta B.E. di Crema. Completato anche il primo tratto di pista ciclopedonale lungo la via San Pedrino fino all'incrocio con viale Mazzarello. 40.000 euro il costo dell'opera portata a termine dall'impresa EMAS di Colturano.

Questo nuovo tracciato, assieme ad altri interventi, permetterà il collegamento del Centro sportivo "Beretta" di via Carducci con il futuro polo scolastico e con la Piscina comunale.

Protezione Civile

Sono ormai nella fase conclusiva i lavori di ampliamento e ristrutturazione della sede della Protezione Civile presso il Parco Muzza. Con una nuova e più efficace disposizione degli ambienti, la realizzazione di un box per gli automezzi in dotazione e la radicale modifica della struttura esterna, l'edificio ora risulta meglio inserito nell'ambiente del parco.

150.000 euro il costo complessivo dell'ampliamento, in parte effettuato a scampo degli oneri di urbanizzazione dovuti dalla Società "Nuova Crocione" che ha realizzato una palazzina residenziale in via Mazzini.





COMUNE DI PAULLO
UFFICIO ENTRATE TRIBUTARIE
E PATRIMONIO

I.C.I. ANNO 2008

CHE COSA RIMANE INVARIATO: Le aliquote

Per l'anno 2008 sono state riconfermate le aliquote ICI applicate negli anni precedenti:

- 5,5 per mille per l'abitazione principale destinata alla residenza del proprietario, del proprio genitore, dei propri figli e per la sua prima pertinenza (C2-C6);
- 5,5 per mille per immobili occupati da uno dei due coniugi legalmente separati nel caso in cui il coniuge proprietario non sia ivi residente;
- 5,5 per mille per immobili posseduti da persone ricoverate in modo permanente, presso istituti, a condizione che gli stessi non siano locati;
- 6 per mille per le autorimesse non considerate come pertinenza dell'abitazione principale;
- 7 per mille per tutti gli immobili diversi dall'abitazione principale, le aree fabbricabili, i terreni agricoli.

DETRAZIONE COMUNALE:

La detrazione comunale pari a € . 103,29 si applica:

- a) all'abitazione principale. Viene precisato che dal 2007 per abitazione principale s'intende quella dove il soggetto passivo, salvo prova contraria, ha la residenza anagrafica;
- b) agli immobili occupati da figli o genitori;
- c) agli immobili occupati dai coniugi legalmente separati;

-Per i casi di cui alle lettere b) e c), il contribuente dovrà presentare all'ufficio Entrate Tributarie e Patrimonio una dichiarazione (autocertificazione) attestante i requisiti necessari per il riconoscimento dell'agevolazione entro la scadenza di pagamento della prima rata (mese di giugno). Negli anni successivi la dichiarazione dovrà essere presentata solo nel caso in cui si avrà una variazione nell'occupazione degli immobili che non darà più diritto alla detrazione.

Il contribuente che ha già presentato l'autocertificazione nell'anno 2007 non dovrà ripresentarla, salvo in caso di variazioni.

DETRAZIONE STATALE:

È stata introdotta un'ulteriore detrazione pari all'1,33 per mille della base imponibile, con un massimo di € . 200,00 annui, da aggiungersi alla detrazione comunale citata. La detrazione deve essere rapportata al periodo dell'anno durante il quale l'immobile è adibito ad abitazione principale, in parti uguali fra tutti i possessori che dimorano nella stessa casa, indipendentemente dalla quota di possesso.

Sono esclusi da questo beneficio tutti gli immobili rientranti nelle categorie catastali A1, A8 e A9, ossia rispettivamente, gli immobili signorili, le ville e i castelli.

ATTENZIONE! Ai fini di questa ulteriore detrazione si considerano anche gli immobili dati in uso gratuito ai figli e/o genitori, di cui al punto b), o coniugi di cui al punto c).

Come indicato nella Risoluzione del Ministero dell'Economia e delle Finanze n. 1 del 31/1/2008, nella deter-

minazione del valore imponibile dell'abitazione principale, sulla quale calcolare l'ulteriore detrazione, deve essere incluso anche il valore delle eventuali pertinenze.

DICHIARAZIONE ICI 2007

La dichiarazione di variazione ICI anno 2007 deve essere consegnata all'Ufficio Entrate Tributarie e Patrimonio o spedita con raccomandata senza ricevuta di ritorno, in duplice copia (originale per il Comune e copia per l'elaborazione meccanografica), entro il 31 Luglio 2008. La modulistica è a disposizione presso l'Ufficio Entrate Tributarie e Patrimonio del Comune.

Si ricorda che la dichiarazione deve essere presentata da tutti coloro che nell'anno 2007 hanno avuto una variazione della propria situazione ai fini ICI (acquisto, vendita, variazione della % di possesso, variazione di rendita catastale dell'immobile).

SCADENZE VERSAMENTI

I commi 13 e 14 dell'art. 37 del D.L. 223/2006 apportano delle modifiche ai termini entro i quali devono essere effettuati i versamenti in autotassazione ICI, uniformando i termini con quelli vigenti per le imposte erariali:

il versamento dell'acconto è da effettuarsi ENTRO IL 16 GIUGNO 2008 ed è pari al 50% dell'imposta dovuta per il periodo di possesso del primo semestre;

il versamento del saldo è da effettuarsi ENTRO IL 16 DICEMBRE 2008 ed è pari al restante 50% dell'imposta da versare.

È possibile versare, entro il 16 GIUGNO 2008, acconto e saldo in un'unica soluzione. Non deve essere effettuato alcun versamento

se l'importo annuale dell'imposta è inferiore a € . 2,07.

ARROTONDAMENTI

Il comma 166 della Legge Finanziaria per il 2007, reintroduce gli arrotondamenti sugli importi dovuti. Infatti il pagamento dei tributi locali deve essere effettuato con arrotondamento all'euro per difetto se la frazione è inferiore a 49 centesimi, ovvero per eccesso se superiore a detto importo.

MODALITÀ DI VERSAMENTO

Il contribuente potrà versare l'imposta nei seguenti modi:

- tramite bollettino postale versando sul c.c.p. n. 177469 intestato a "EQUITALIA ESATRI SPA - MILANO - SERVIZIO RISCOSSIONE TRIBUTI";
- tramite modello F24 così come stabilito dall'art. 37, comma 55, del Decreto Bersani.

Gli incaricati di EQUITALIA ESATRI SPA saranno presenti presso l'Ufficio Entrate Tributarie di questo Comune per la riscossione dei versamenti in acconto o unica soluzione, nei seguenti giorni:

MERCOLEDÌ 11 GIUGNO
GIOVEDÌ 12 GIUGNO
VENERDÌ 13 GIUGNO
LUNEDÌ 16 GIUGNO
- Per i versamenti a saldo:
GIOVEDÌ 11 DICEMBRE
VENERDÌ 12 DICEMBRE
LUNEDÌ 15 DICEMBRE
MARTEDÌ 16 DICEMBRE

DALLE ORE 8,30 ALLE 13,00.

IL FUNZIONARIO ICI
Marzia Lovarelli

Soluzioni avanzate negli aspetti costruttivi per il confort e il risparmio energetico

Una nuova struttura per l'asilo nido

Annesso all'edificio un servizio innovativo: un centro per la prima infanzia



A distanza di 25 anni dalla fondazione dell'asilo nido comunale, l'amministrazione ha scelto di offrire alla prima infanzia una nuova struttura, più grande, più funzionale e innovativa negli aspetti strutturali propri della bioedilizia.

La nuova struttura, che sorgerà in un'area compresa fra via Don Gnocchi e via Ferrari, sarà più ampia rispetto all'attuale asilo nido e potrà ospitare, oltre al personale, fino a 60 bambini. Annesso all'edificio verrà realizzato un Centro per la prima infanzia, un servizio innovativo, più flessibile, per soddisfare le diverse esigenze delle famiglie e che potrà ospitare fino a 20 bambini. L'intervento, infatti, prevede complessivamente una superficie coperta di 965 mq, di cui 715 per il nido e 250 per il centro di prima infanzia. L'asilo sarà edificato su un'area di proprietà comunale di circa 4.700 mq.

2.650 mq di questa superficie saranno destinati a verde attrezzato. Nella zona saranno inoltre realizzati parcheggi per l'utenza e il personale, riqualificato l'adiacente campo di calcio e creata una nuova area verde per la cittadinanza. Una particolare cura sarà dedicata alla parte costrut-

tiva con soluzioni avanzate che permettano alti livelli di confort e soprattutto rilevanti risparmi nei consumi, utilizzando risorse energetiche rinnovabili, a partire da quella solare.

Il progetto, la cui ideazione è stata interamente curata dall'ufficio tecnico comunale, in partico-

lare dall'architetto Andrea Marzoni, si è posizionato ai primi posti del bando provinciale di finanziamento di nuovi asili nido e quindi potrà contare su un contributo pari al 40% del costo complessivo, stimato in 1 milione e 300 mila euro. Questo finanziamento, se pur parziale, ha consentito al Comune di investire maggiormente su fonti di energie alternative e sull'isolamento termico dell'edificio che rientrerà nella Classe A per quanto riguarda il risparmio energetico. In particolare, utilizzando le proprietà geotermiche dell'acqua pubblica sotterranea, prelevata a 35 metri di profondità, sarà risolta la climatizzazione dell'edificio.

Sfruttando la differenza di temperatura tra quella costante dell'acqua estratta dal sottosuolo e quella esterna variabile a seconda della stagione, si otterrà un effetto di riscaldamento in inverno e di raffreddamento in estate, attraverso impianti a pannelli radianti a pavimento.

Inoltre, saranno installati pannelli solari in copertura per garantire un ulteriore apporto di energia e un impianto fotovoltaico per la produzione dell'acqua calda sanitaria. Un altro elemento caratteristico riguarderà la rete di scarico. Le acque bianche saranno convogliate in un



pozzo filtrante e raccolte in una vasca d'accumulo per essere poi utilizzate per l'irrigazione del giardino, per il riempimento delle cassette wc, per il carico degli impianti e per rinfrescare il tetto nei mesi estivi. Interessante poi il sistema informatizzato di controllo che consentirà di verificare in tempo reale, dai computer abilitati, i parametri di temperatura e umidità all'interno dei locali, di accertare e spegnere impianti rimasti inavvertitamente accesi e alla polizia locale di consultare rapidamente le telecamere di sicurezza poste sul perimetro dell'edificio. Nell'insieme, la struttura del nuovo asilo nido risulta semplice, priva di effetti architettonici artificiosi. Tuttavia, il rapporto fra l'edificio e gli spazi verdi circostanti sono stati progettati per garantire ottimali condizioni di tranquillità e comodità. Il grande portico coperto, caratteristica significativa del nido, permetterà all'utenza di stazionare in un ambiente esterno protetto in attesa dell'inizio dell'attività didattica, con la funzione, così, di piazza e di primo luogo di incontro e socializzazione. Pareti perimetrali rivestite con un cappotto isolante, tetto in tavolato di legno d'abete, pareti interne in materiale fonoassorbente, aule per l'attività diurna e per il sonno pavimentate in parquet, locali di servizio pavimentati in gomma, serramenti in alluminio con triplo vetro a doppia camera d'aria e antisfondamento, controsoffittatura fonoassorbente e termoisolante: queste in sintesi le caratteristiche della nuova struttura progettata con grande cura e attenzione per le generazioni di domani.

S. R.





Natale graffiti

L'intramontabile Bobby Solo

Notevole successo della kermesse cittadina

Potrà risultare un tantino datato ricordare da queste pagine, dopo quasi tre mesi, il Natale. Pur tuttavia, soprattutto per gli eventi a dir poco sorprendenti che hanno caratterizzato l'ultima edizione di Natale Insieme, è inevitabile rievocarne alcuni successi.

Tra i ben sette spettacoli proposti dall'amministrazione comunale ha sicuramente lasciato il segno il concerto del **Coro Bãrdos Lajos**, sia per l'esecuzione che per le soluzioni scenografiche su grande schermo che ne hanno suggestivamente caratterizzato l'interpretazione. A seguire i parossistici equivoci de **Il bugiardo** di **Carlo**

Goldoni, brillante commedia interpretata da **Il Nodo Teatro**, compagnia teatrale di grande prestigio.

Ma a detta di molti, il clou della manifestazione è stato raggiunto con il concerto dell'intramontabile **Bobby Solo**, un autentico showman che ha elettrizzato una palestra comunale gremita di spettatori.

Fra nostalgici revival, la riproposta di brani celebri di Elvis Presley e Johnny Cash e con un gran finale affidato a "Una lacrima sul viso", l'indistruttibile Bobby Solo ha infiammato la platea offrendo, al termine del concerto, autografi e strette di mano a tutti.



www.claudiotobbia.com



Programmazione annuale

Paullo for Kenya

Nuove iniziative di solidarietà

Venerdì 8 febbraio, presso la sala consiliare del nostro Comune, l'associazione Paullo for Kenya ha radunato iscritti e simpatizzanti per delineare il programma d'azione di questo nuovo anno. Guidati dall'ormai storico presidente Giampiero Mariani e dall'amministratore Erminio Stroppa, gli aderenti all'associazione paullese, gli amministratori comunali e tutti i volontari che ruotano intorno all'operato dell'associazione sono venuti quindi a conoscenza di quali opere concrete saranno realizzate nell'arco dei futuri dieci mesi. Prima di tutto quest'anno l'associazione paullese è partita con un nuovo progetto: l'adozione di dodici ragazzi, ospiti della casa famiglia di Kadem, la missione confinante con quella di Karungu. L'investimento, pari a 3.000 euro, comprende tutto ciò che occorre per la vita di questi ragazzi (educazione ed istruzione comprese) e per la donna, vedova, che si occupa di loro all'interno di questa struttura. Il secondo importante progetto verrà invece realizzato ad Odendo, villaggio in cui l'associazione paullese negli scorsi anni aveva già costruito la scuola primaria e quella materna. Al complesso scolastico già esistente verranno annessi una nuova aula per la scuola materna e tre uffici per gli insegnanti della scuola primaria. Il costo delle nuove realizzazioni è stato stimato in 6.000 euro, cifra che sarà ovvia-

mente corrisposta dall'associazione paullese, grazie all'aiuto dei volontari e delle istituzioni che ormai da anni credono in questo importante progetto internazionale. Le opere che Paullo for Kenya intende portare a termine nel 2008 comprendono anche la realizzazione di un nuovo pozzo di acqua potabile nel villaggio di Alendo. Il procedimento di installazione del pozzo è complesso e anche discretamente costoso (30.000 euro). Andrà infatti eseguita la trivellazione e successivamente saranno installati la pompa e il gruppo elettrogeno. A sostenere quest'opera hanno contribuito il Circolo didattico di Paullo, con la raccolta fondi indetta negli scorsi mesi, l'amministrazione comunale paullese, il Comune di Cervignano, quello di Tribiano e per la prima volta anche quello di Comazzo. Certamente grossa parte degli investimenti vengono sostenuti dalle offerte di privati e dalle iniziative di autofinanziamento, come la tradizionale cena di fine primavera che si svolgerà nell'ultima settimana di maggio presso il ristorante Canady.



Progetto "Acqua per Alendo"

Marta Battioni



ISTITUZIONE DEL SERVIZIO DI TRASPORTO A CHIAMATA PER SOGGETTI IN DIFFICOLTÀ



L'Assessorato alle Politiche Sociali informa che, da novembre '07, è stato istituito, in collaborazione con Auser Paullo, un servizio trasporto a chiamata riservato a persone con difficoltà di deambulazione che hanno necessità di spostarsi sul territorio comunale (es.: distretto sanitario, supermercato, posta, comune, cimitero, ecc.).

Il servizio è attivo nei giorni:

LUNEDÌ MATTINA DALLE ORE 9.00 ALLE ORE 12.00

VENERDÌ POMERIGGIO DALLE ORE 14.30 ALLE ORE 16.30

Per attivare il servizio si dovrà contattare il n.3381025235, risponderà un volontario dell'Associazione Auser Paullo che, compatibilmente con la possibilità di accogliere la richiesta, accompagnerà il cittadino richiedente a destinazione.

Il numero di cellulare potrà essere contattato, solo nei giorni e negli orari sopra indicati, per verifiche di disponibilità in giornata o per richieste di prenotazioni.

Ulteriori richieste di informazioni relative al funzionamento del servizio potranno essere rivolte all'Ufficio Servizi Sociali del Comune di Paullo, via Verdi 44, tel. 02 90632454.

Alla scuola dell'infanzia G. Rodari è "scuola aperta"

Il giorno 19-01-2008 la scuola dell'infanzia G. Rodari ha aperto le porte ai genitori e ai bambini che il prossimo anno inizieranno la scuola dell'infanzia.

Alle ore 10,00 la Dirigente, le insegnanti e le collaboratrici scolastiche, hanno accolto genitori e bambini per far conoscere più da vicino la scuola con i suoi spazi e le sue finalità: lo sviluppo dell'identità, dell'autonomia, della competenza e della cittadinanza sono i grandi traguardi proposti ai bambini dai tre ai sei anni per renderli capaci di inserirsi in contesti più ampi di quello familiare. Dopo una breve introduzione di benvenuto da parte della Dirigente e di un'insegnante, genitori e bambini hanno partecipato ai laboratori così strutturati: gioco con gli scatoloni, manipolazione di didò, gioco con le palle di diverse misure, esperienza con la farina gialla e il percorso sensoriale. Durante il momento del relax, nell'angolo del ristoro, genitori e bambini hanno visionato un filmato che illustrava alcuni momenti della vita scolastica. Nello spazio "dubbi e domande" i genitori hanno avuto chiarimenti sull'organizzazione della scuola e sul piano dell'offerta formativa. Quest'ultimo propone diversi progetti: il "giardino dei cinque sensi", una proposta d'educazione ambientale che valorizza la risorsa del nostro giardino, con attività sui cinque sensi e il coinvolgimento delle famiglie nella manutenzione e nella strutturazione del giardino. Il progetto "lettura" che prevede percorsi di lettura a scuola, la collaborazione con la biblioteca comunale e la cooperativa "Euridice". Ulteriori progetti sono quelli del laboratorio di "pratica psicomotoria", condotto da specialiste del CRNPP, quello di "educazione stradale", in collaborazione della polizia municipale, il progetto "raccordo", tra scuola dell'infanzia e scuola primaria. La scuola G. RODARI offre anche la possibilità di consulenza con una psicologa, operante all'interno del circolo e un progetto dedicato ai bambini stranieri. Al termine della mattinata bambini e genitori hanno salutato la scuola con un arrivederci.

Questo primo momento di scambio e conoscenza ha voluto anche riaffermare la consapevolezza che "la scuola, perseguirà l'obiettivo di costruire un'alleanza educativa con i genitori: relazioni costanti che riconoscano i rispettivi ruoli e si supportino vicendevolmente nelle comuni finalità educative".

Le insegnanti



C.A.I. - CLUB ALPINO ITALIANO
Sottosezione di Paullo



16 Marzo 2008 - EREMO DI S. VALENTINO m 772
CIMA COMER m 1282 - da Gargnano
direzione: Giovanni Cervelli - tel. 029065319

6 Aprile 2008 - Cascate di LARDANA - LAGO BINO
da Cassimoreno, Val Nure (Pc)
direzione: Giovanni Cervelli - tel. 029065319

20 Aprile 2008 - FORTE DI FENESTRELLE (TO)
Gita culturale - escursionistica - in pullman
direzione: Lorenzo Colombo - tel. 3357693277

ALPINISMO GIOVANILE

Per tutte le informazioni relative ai programmi di alpinismo giovanile, contattare i responsabili:

Giuseppe Invernizzi - tel. 0373061184
Uberto Fiorito - tel. 0290659434

Tutte le gite, salvo diversa indicazione specificata nel programma, saranno effettuate con mezzi propri. Il costo del viaggio è fissato in € 0,20 al km, da dividere tra l'equipaggio.

QUOTE DI PARTECIPAZIONE
Soci € 1,50 -
in pullman € 15,00
non soci € 2,00 -
in pullman € 18,00

Con l'adesione alle gite i partecipanti accettano le norme del relativo regolamento, esentando il CAI da qualunque responsabilità per qualsiasi genere di inconveniente si possa verificare nel corso delle stesse.



Le gare della Boccifila

La Boccifila G.B. Paullo ha programmato per la stagione agonistica 2007/2008 quattro gare regionali di primo livello. La prima gara, sponsorizzata da "Ori e Argenti Madonini", ha visto impegnati 184 giocatori Cat. AB Individuale, 128 coppie CD 32 Individuale femminile, Cat. AB CD inizio gara 16.10.07, finale 15.12.07. La manifestazione si è svolta interamente nel bocciodromo comunale con ottimi risultati per i paullesi in gara: un secondo e un quarto posto nella Cat. CD e un secondo e quarto posto nell'individuale femminile. La seconda gara regionale "6° Trofeo Città di Paullo", patrocinata dall'amministrazione comunale, con inizio 5.2.08, finale 15.3.08. Le formazioni ammesse: 128 coppie Cat. AB, 128 Cat. CD, con due finali distinte.

La terza gara, in memoria di papà e mamma Cremonesi e con il contributo del figlio Renato, ha avuto inizio il 26.3.08 e si concluderà il 19.4.08. Le formazioni ammesse: 64 terne Cat.BCD.

L'ultima gara, sponsorizzata dalla Polisportiva Paullese, è una semi-notturna: 128 coppie di Cat. A-B-CD. La competizione si svolgerà il 31 maggio con inizio alle ore 17.00.

Le premiazioni precedute da un intervento sulle truffe telematiche a cura della Guardia di Finanza

La serata delle attività commerciali

Riconoscimenti e benemeritenze civiche a commercianti, artigiani, associazioni e personalità di spicco

Dal 1998, ogni anno, l'assessorato al commercio e alle attività produttive del nostro Comune premia le attività commerciali ed artigianali locali che più si sono distinte per longevità e importanza acquisita. La serata, divenuta ormai una vera e propria tradizione, si è svolta il 16 febbraio presso la sala consiliare e delle conferenze. Ad aprire l'appuntamento, al quale hanno preso parte molti commercianti, piccoli imprenditori, ma anche semplici cittadini, è stata l'assessore Marta Battioni, che ha spiegato l'evoluzione che questo incontro ha avuto nel corso degli anni, diventando un momento di riflessione anche su problemi quotidiani. Infatti, le consuete premiazioni sono state precedute da un intervento sulle truffe telematiche, argomento di grande attualità, ma ancora per molti sconosciuto, seppure il fenomeno sia molto diffuso. L'illustrazione su come agiscono i mandanti di questo tipo di truffe è stata curata e realizzata da Gianbattista Vismara, capitano della Compagnia di Melegnano della Guardia di Finanza.

Il capitano Vismara ha descritto le diverse tipologie di frodi legate all'utilizzo di internet e dei telefoni cellulari, ha dettato le regole più impor-

*Premiazione dei proprietari del Bar La Stanga**Premio del Comune al negozio Ori e Argenti Madonini**Gianbattista Vismara, capitano della Compagnia di Melegnano della Guardia di Finanza**Il riconoscimento assegnato all'Unitalsi locale*

Melegnano, Agnello Santaniello, di quattro attività locali. La prima in ordine di premiazione La Stanga Bar, fondata nel 1968 dalla famiglia Carioni e ancora oggi gestita dalle due sorelle Mirella e Margherita, sempre con la supervisione della signora Carioni, diventata negli anni un ritrovo abituale per molti cittadini. Quindi è stato insignito del premio del nostro Comune il negozio "Ori e Argenti Madonini", attività nata a Zelo, ma poi trasferitasi a Paullo nel 1963, dove ha ampliato il proprio bacino di clienti e soprattutto dove ha potuto consolidarsi come vero e proprio riferimento anche per i paesi limitrofi. Il terzo riconoscimento è andato all'U.N.I.T.A.L.S.I. (Unione Nazionale Italiana Trasporto Ammalati Lourdes e Santuari Italiani) di Paullo, associazione nata nel 1963. Oggi prosegue la sua opera di accompagnamento e trasporto verso il famoso santuario, grazie alla fede incrollabile che anima tutti i volontari. Quindi, l'assessorato al commercio ha voluto consegnare il giusto riconoscimento a Felice Enrico Perego, autore della raccolta di proverbi, filastrocche, poesie, soprannomi e modi dire in puro dialetto paullese *L'e 'n sfunderi*. Queste quattro attività, seppur molto diverse per obiettivi e finalità, sono comunque

*L'attore Luca Klobas, il celebre Rakto di Zelig*

tanti per rendere questi strumenti più sicuri e ha illustrato che cosa fare nel caso in cui la frode sia già in corso. La dettagliata analisi del problema legato alle frodi telematiche ha così permesso al capitano della Guardia di Finanza di fare opera di prevenzione oltre che di informazione. Questo attraverso la conoscenza di quanto accade e dei sistemi che consentono di evitare le insidie dei professionisti della frode via web. La seconda parte della serata ha visto la premiazione da parte del sindaco Claudio Mazzola, dell'assessore Marta Battioni e del presidente dell'Unione dei Commercianti di

unite da un filo comune: rappresentare l'impegno e la volontà di nostri concittadini a lasciare un segno tangibile col loro spirito d'iniziativa nel nostro Comune. A chiudere la serata è stato l'attore Luca Klobas, il celebre Rakto, l'albanese di Zelig, che ha diletto i presenti con un monologo sulla difficoltosa e movimentata vita di un truffatore di professione. Risate a non finire, propiziate anche da un numeroso pubblico compiacente e partecipe, tra cui anche i rappresentanti delle nostre forze dell'ordine e il parroco don Sandro Bozzarelli.

Sara Belloni

*Felice Perego riceve il riconoscimento dell'Amministrazione per la pubblicazione della sua opera***Un successo ben meritato**

Un grande amore per una piccola patria

Presentato il libro di Felice Perego sul dialetto e le tradizioni paullesi

Pubblico delle grandi occasioni, numeroso e partecipe, alla presentazione del libro del "sciur" Felice Enrico Perego, dal titolo tipicamente paullese: *L'e 'n sfunderi*.

Espressione quasi intraducibile in italiano, il cui significato si avvicina a "E' una cosa esagerata", un'iperbole nostrana, non riscontrabile in altri contesti dialettali lombardi. È questa una novità assoluta, suggerita all'autore dal profondo attaccamento alla sua piccola patria, Paullo, un'opera in cui sono stati pazientemente raccolti proverbi, modi di dire, filastrocche, canzonette, poesie, giochi e conte, nomi di mestieri, di contrade, di corti e di personaggi caratteristici, di erbe e di piatti tipici, con corredo di un vocabolario e nozioni di ortografia, di pronuncia e curiosità grammaticali.

Questo aspetto esclusivo del dialetto paullese emerge con chiarezza dall'approfondito lavoro di Felice Perego. Un lavoro che senz'altro ha comportato un impegno non indifferente, soprattutto perché non esiste né una grammatica, né un'ortografia codificate, per il semplice fatto che non esiste una scrittura. Ma, grazie all'autore, una scrittura c'è e la parlata nostrana dispone ora di una trascrizione ortografico-fonetica coerente, che certo col tempo potrà perfezionarsi.

L'importante è che non perda la propria immediatezza. Perché il dialetto, come ha detto Tonino Guerra, è una lingua che viene dal dentro (contrariamente a quello che pontificano i tanti detrattori che lo considerano una forma di rozza sottocultura).

Con il patrocinio dell'Amministrazione Comunale, venerdì 15 febbraio alle ore 21 nella



sala consiliare, il sindaco Claudio Mazzola, lo scrittore e poeta Achille Mascheroni e l'autore hanno illustrato ai numerosi presenti gli aspetti di questa originale opera, una sorta di miscellanea che presenta una Paullo d'altri tempi, ma sempre viva e vivace, soprattutto quella compresa tra gli anni '50 e '60.

In particolare il sindaco ha messo in rilievo l'importanza di una simile opera che consente

in primo luogo di recuperare un linguaggio caratteristico della mentalità e della saggezza popolare e di conservare questa memoria nel tempo. E' una realtà diversa dall'attuale quella che affiora dal libro di Perego, in cui si avverte un profondo senso di socialità e di comunità solidale, che oggi sono andate perdute. Sarebbe bello che l'opera circolasse tra le mani non soltanto dei paullesi, ma anche di quei nostri concittadini che a Paullo sono arrivati da altri paesi e non conoscono, quindi, il dialetto, il folclore, gli usi e costumi locali.

L'autore, classe 1948, un po' emozionato ma non al punto da rinunciare alla genuina simpatia che lo contraddistingue, ha spiegato con semplicità il titolo e il contenuto del suo lavoro, riprendendo frasi ed espressioni locali per sottolineare alcuni aspetti peculiari dell'opera. Ha ringraziato quindi tutti coloro che hanno reso possibile questa pubblicazione con il loro personale contributo di testimonianze dirette e chi

come il sindaco ha creduto fino in fondo in questo progetto. Il poeta e scrittore Achille Mascheroni di Sant'Angelo Lodigiano, si è complimentato con l'autore mettendo in risalto la preziosa utilità di questo lavoro che compendia tanta saggezza popolare: proverbi e modi di dire che altrimenti rischierebbero di svanire nel tempo. Inoltre Mascheroni si è compiaciuto con Perego per aver salvato i soprannomi

locali, "i scumagn", che costituivano una delle caratteristiche popolari, condite di maliziosa arguzia, per individuare singole persone o intere famiglie e soprattutto paesi e contrade. Ha quindi letto, su invito dell'autore, la sua poesia "I vegion" contenuta nel libro, commovendo i presenti per l'impronta malinconica dei versi. Per stemperare poi l'atmosfera creata, il poeta ha recitato un'altra sua composizione, di tono questa volta più divertente. Un particolare ringraziamento l'autore ha rivolto agli sponsor che hanno contribuito alla realizzazione dell'opera: l'impresa edile Bonetti e la Phono-Plast di Benito Sgambato. Quest'ultima ha provveduto alla produzione del CD in cui è possibile ascoltare l'esatta pronuncia dei termini dalla viva voce del Perego, che ha curato personalmente il progetto grafico e l'impaginazione. Il libro contiene anche numerose illustrazioni e fotografie d'epoca.

Valgano, in conclusione, le parole del grande poeta dialettale Raffaello Baldini: "Scrivo in dialetto perché è il modo più intimo di esprimermi, perché ci sono cose che succedono in dialetto". E nel libro di Perego ne succedono, eccome... uno *sfunderi*.

S.R. e F.A.





Università del Tempo Libero

L'anno accademico si avvia alla conclusione

U Problemi aperti dei nostri tempi

Due incontri per riflettere insieme, con relatori noti a tutti, su tematiche che la nostra società avverte come problemi aperti: la legalità e la giustizia come valori da condividere e da assumere, e il comportamento spesso fortemente deviato dei giovani, che sono i nostri compagni di scuola, i nostri figli o nipoti.

► Martedì 27 maggio 2008 - Sala Consiliare e delle Conferenze - ore 15
Giovani contro



Il bullismo e i comportamenti *border line* o apertamente devianti dei giovani, visti da chi da anni è impegnato in prima persona accanto a loro, nello sforzo di capire e aprire un canale di dialogo, per sperare in un recupero sociale.

Relatore: **Don Gino Rigoldi**

► Giovedì 29 maggio 2008 - Sala Consiliare e delle Conferenze - ore 21
Il significato delle regole per la legalità e la giustizia



Dopo 33 anni in magistratura e le dimissioni a soli 60 anni, Gherardo Colombo ha deciso di dedicarsi, senza i vincoli alla libertà di espressione dei magistrati, a un'opera di alfabetizzazione costituzionale e di difesa della legalità, rivolgendosi soprattutto ai giovani, ma non solo a loro.

Si parlerà dello scollamento fra cittadini e regole, di come cambiare la relazione fra gli stessi e le norme, perché la giustizia possa funzionare nel senso profondo delle regole, per non mettere in contraddizione il dire e l'agire.

Relatore: **Gherardo Colombo**

N.B.: i due incontri sono aperti a tutta la cittadinanza e si terranno in Sala Consiliare

Università del Tempo Libero

"Ambrogio da Paullo"

I prossimi appuntamenti

- | | |
|--------------------------|--|
| Martedì 1 aprile | - L'acqua nell'uomo e nel mondo |
| Giovedì 3 aprile | - In principio era il vuoto: la nascita dell'Universo |
| Martedì 8 aprile | - Il compostaggio |
| Giovedì 10 aprile | - Visita didattica guidata al Civico Planetario di Milano
NB: Pomeriggio h 15.15 |
| Martedì 15 aprile | - Cineforum: <i>The Queen</i> |
| Giovedì 17 aprile | - Lucio Battisti, il grande fenomeno della musica leggera italiana |
| Martedì 22 aprile | - Visita guidata alla Galleria di Arte Moderna (Milano) |
| Martedì 6 maggio | - Visita guidata a una mostra (da definire) |
| Giovedì 8 maggio | - Vita: ultima frontiera...
Alla ricerca di pianeti abitabili |
| Giovedì 15 maggio | - Il bullismo e gli strumenti del dialogo |
| Martedì 20 maggio | - Il segreto della foto 51 (documentario)
La struttura del DNA |
| Giovedì 22 maggio | - Darwin e la scienza dell'evoluzione (documentario)
Che ne è oggi dell'evoluzionismo darwiniano? |
| Martedì 27 maggio | - Giovani contro |
| Giovedì 29 maggio | - Il significato delle regole per la legalità e la giustizia |

Orario delle lezioni

Martedì dalle ore 15.00 alle ore 17.00

Giovedì dalle ore 21.00 alle ore 23.00



Tel. 02 90632554

info.utl@comune.paullo.mi.it

Tanti i riconoscimenti alla Festa dello Sport

Si è celebrata in coincidenza con la ricorrenza lodigiana di Santa Lucia la festa degli sportivi paullesi, serata in cui l'assessorato allo sport ha voluto consegnare i riconoscimenti a una serie di personalità che si sono distinte, negli anni, proprio nel settore sportivo.

L'appuntamento, che ha visto la presenza di un buon numero di appartenenti alle società sportive ed associazioni che di questa attività hanno fatto il principale obiettivo della propria vita, si è infatti tenuto il 13 dicembre scorso, presso la sala consiliare del nostro Comune. Ad essere insigniti del riconoscimento dell'amministrazione comunale, consegnato per mano dell'assessore allo sport, Zeno Pizzacani, sia sportivi che dirigenti e volontari delle diverse discipline sportive presenti a Paullo. Stani Matteo, professionista del ciclocross, affiliato all'associazione Fratelli Rizzotto, Andrea Olivari, calciatore della Polisportiva Paullese, Airaghi Elena, della squadra di judo paullese, Belloni Giuseppe per la disciplina delle bocce, Espen



Luca per la formazione ciclistica del Pedale Paullese e Roberto Cologni della scuola di ballo "Mister Robert", gli sportivi premiati dal comune di Paullo. Ad aggiungersi a questi benemeriti dello sport locale anche dirigenti e volontari del settore. Primo ad essere investito dal riconoscimento dell'amministrazione comunale Crippa Filippo, giovanissimo ed amatissimo dirigente del settore basket della Polisportiva Paullese. A seguire sono stati insigniti di titolo al merito altri tre dirigenti dello sport di Paullo: Modesti

Carlo, del gruppo sportivo Oratorio Paullo, Agnesi Carlo della Polisportiva Paullese e Stroppa Luisella della Pgs Smile, pallavolo paullese. Infine gli ultimi tre riconoscimenti sono stati consegnati a Antonia Maddè, che si occupa ormai da oltre vent'anni dell'organizzazione dei corsi e della segreteria della ginnastica artistica paullese, Yuri Fumagalli, giovanissimo arbitro di calcio e Renato Zani, presidente della Consulta dello Sport.

M. B.

Apnea: dove si raccontano le morti bianche

È attraverso "APNEA", lungometraggio del regista Roberto Dordit del 2007 che Paullo ha voluto stigmatizzare il dramma delle morti bianche, degli infortuni mortali e non, che accadono nei luoghi di lavoro.

L'incontro, organizzato dall'Assessorato al Commercio e alle Attività Produttive, si è svolto il 24 gennaio presso la Sala Consiliare e ha visto la partecipazione del Segretario generale della Camera del Lavoro di Milano, Onorio Rosati. Introdotto dalle parole dell'assessore Marta Battioni, il segretario della Camera del Lavoro ha illustrato i dati a disposizione dei sindacati riguardo agli incidenti sui luoghi di lavoro ed al rispetto delle norme già vigenti in materia di sicurezza. Un argomento scottante, che solo in questi ultimi giorni di lavoro del governo Prodi ha trovato una definizione appropriata in termini di legge.

L'intervento di Rosati si è basato su tre punti fondamentali della questione: il ruolo delle parti sociali, i tipi di lavori più a rischio e la precarietà.

In molti contesti imprenditoriali troviamo poca cultura formativa da parte dei datori di lavoro, ma anche poca attenzione degli stessi lavoratori e dei sindacati ad osservare ed applicare tutte le disposizioni attualmente vigenti, così da prevenire ogni tipo di infortunio.

Se poi si pensa che il 91% degli infortuni si verifica in piccole aziende, con un numero di dipendenti inferiore ai 15 (dove il sindacato non è obbligatorio e spesso, quindi, inesistente) la situazione è ancora più critica.

Le tre tipologie di morte più frequenti sono: la caduta dalle impalcature in edilizia, il ribaltamento del trattore in agricoltura e l'incidente stradale per il trasporto merci.

Il settore in cui si registra la più alta mortalità è sicuramente quello edilizio, settore in cui lavorano molti emigrati e precari. Molti

di questi lavoratori per poter arrotondare lo stipendio e arrivare a fine mese, sono costretti a orari impossibili (turni di 12-15 ore) che li porta a un calo dell'attenzione e, di conseguenza, all'aumento del rischio di incidente. Per non perdere il posto, non osano nemmeno discutere la mancata applicazione delle norme legate alla sicurezza.

Anche la scelta del film, interpretato dal celebre attore Claudio Santamaria, è stata del tutto mirata. "Apnea" è infatti la condizione in cui erano costretti a lavorare gli operai della conceria veneta, in cui è ambientata la pellicola. Alcuni extracomunitari, disposti a turni di lavoro ai limiti della resistenza umana e soprattutto costretti a lavorare con il rischio costante di inalare gas letali, troveranno infatti la morte nella piccola azienda a gestione familiare. Ad indagare sull'accaduto un giovane giornalista di provincia, Paolo, insospettito dalla misteriosa morte per presunto infarto di uno dei suoi migliori amici, titolare della conceria.

È la storia di una strage che purtroppo nella realtà si ripete in Italia con una media di 3 volte al giorno, senza contare i lavoratori in nero.

Nel nostro Paese abbiamo una legislazione avanzata che spesso non viene utilizzata e che, ci auguriamo, con l'approvazione del nuovo provvedimento legislativo, verrà potenziata attraverso un maggior numero di ispettori e un inasprimento delle sanzioni. Una maggiore attenzione da parte di tutti e la ricerca di un miglioramento dal punto di vista salariale e della sicurezza potrebbe, non dico eliminare, ma migliorare la situazione italiana.

Questo sarà di buon auspicio soprattutto per i giovani che si affacciano al mondo del lavoro, per garantire maggiori possibilità e un futuro migliore.

Sara Belloni



RACCOLTA STRAORDINARIA DI SANGUE

La **FIDAS** donatori di sangue di Paullo in collaborazione con l'Ospedale San Raffaele di Milano e con il patrocinio dell'Amministrazione Comunale di Paullo organizza per

**Sabato 19 aprile
Domenica 20 aprile
Lunedì 21 aprile**

**dalle ore 8.00 alle ore 12.00
in Piazza della Libertà a Paullo
una raccolta straordinaria di sangue
estesa a tutta la cittadinanza**

CITTADINI!

È il momento di manifestare CON IL DONO DEL SANGUE la nostra solidarietà per chi soffre.

Le persone che accoglieranno il nostro appello sono pregate di presentarsi a DIGIUNO

FIDAS Milano - ONLUS
Sezione di Paullo

Mariani Fabio

Lavori edili

**via Roma, 12/A-tel.0290659508
26833 Merlino, Lodi**

**Tecnico abilitato
rimozione-smaltimento
Bonifica Amianto Legge 257/92
Registro imprese di Lodi n° 0304512**

El suré de la nona

a cura di Francesco Aquilino



Quando Berta filava

La cascina

Storia, evoluzione e personaggi

Si è delineata in precedenza, sia pure nelle linee generali, la struttura della cascina così come si è andata formando nel tempo, di solito per accorpamento di edifici anteriori accanto al nucleo primitivo.

Bisogna anche aggiungere che netto era il contrasto tra la casa padronale (piuttosto pretenziosa quando vi risiedeva il proprietario, più modesta se vi abitava il fittabile) e le misere dimore dei dipendenti della cascina.

Inoltre, spesso completava il quadro una chiesetta oratorio, a volte all'esterno per servire anche alle cascine vicine. In qualche caso era affiancata alla casa padronale, a mo' di cappella, denunciando così l'origine conventuale del sito.

Invariata la tipologia delle case coloniche delle famiglie contadine: due modesti locali, uno al pianoterra con camino per la cucina, l'altro al piano superiore per la camera da letto, collegato con una scala di legno.

Al pianterreno il pavimento era di solito in terra battuta e in epoche più recenti in cotto, la finestra era piccola e non sempre fornita di vetri, l'unica forma di riscaldamento era il camino.

La camera da letto, dal pavimento in legno, a volte non aveva soffitto e con i coppi a vista.

Sotto i gradini della scala, nelle cascine più povere, c'era anche un piccolo pollaio a cui si accedeva da una porticina sul cortile e non di rado il maialino riservato alla famiglia era qui allevato.

La misura di questi locali era costante, indipendentemente dal numero degli persone alloggiate e identica per tutti i nuclei familiari. Ancora oggi queste case coloniche, ormai molte in rovina, si presentano scandite dall'alternanza di una porta e una finestra al pianterreno e dalle finestre in successione al piano superiore. Assenti i servizi igienici, costituiti all'esterno da latrine spesso in comune, almeno fino agli anni Trenta del secolo scorso.

Ovviamente, questa è la cascina storica. Il progresso tecnologico, come si è già accennato in precedenza, con l'impiego sempre più crescente delle macchine ha comportato la sostanziale modifica e la scomparsa di gran parte delle strutture tradizionali. Pressoché totale è stata la trasformazione delle residue cascine in efficienti aziende agricole o in moderni centri di allevamento del bestiame.

Lo stesso si può dire per le differenti mansioni dei numerosi dipendenti, oggi ridotti a poche unità, ben specializzate nei rispettivi ruoli, al contrario di come erano un tempo.

Qui di seguito si forniscono i nomi dei più importanti, precisando che i lavoratori si dividevano in tre categorie: i salariati

(*ubligàd*), dipendenti fissi con contratto annuale; i giornalieri fissi (*giurnadé*) con contratti più brevi, di solito stagionali; i giornalieri avventizi (*badilant, paisàn*) assunti di volta in volta, a seconda delle necessità. Questi ultimi erano i più esposti alla legge altalenante della domanda e dell'offerta e i più indifesi soprattutto nel periodo invernale, quando il lavoro si contraeva. Naturalmente, ogni cascina aveva caratteristiche proprie e lo schema qui delineato poteva essere diverso a seconda dei casi. A completamento del quadro, non mancavano lavoratori autonomi che di volta in volta svolgevano il loro lavoro su richiesta delle cascine.

I personaggi della cascina

Basté

Sellaio, costruiva e riparava i finimenti degli animali da tiro. Spesso lavoratore autonomo, come il *lignamé* (falegname) e il *feré* (fabbro)

Basulin

giovinetto addetto alle pulizie della casa padronale

Basulòn

servo, cuoco o maggiordomo della casa padronale (era così chiamato anche il venditore ambulante che offriva le sue mercanzie di cascina in cascina)

Biulch

si occupava dei bovini da lavoro, mentre il *famèi* curava il bestiame da latte

Campé (daquadür)

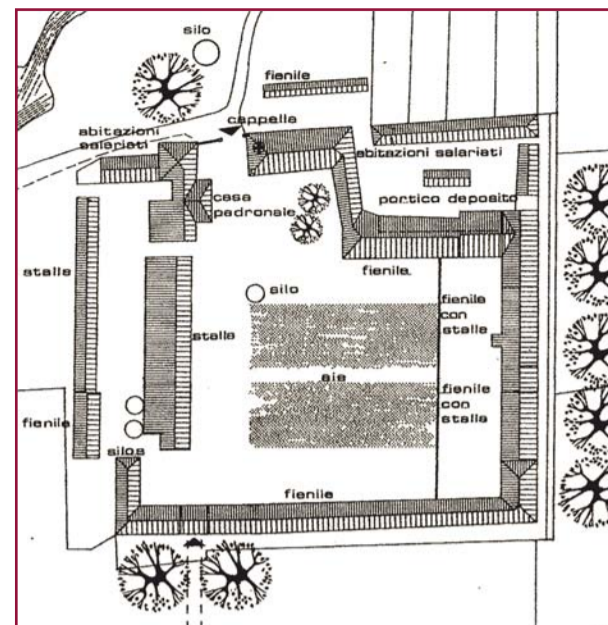
preposto all'irrigazione e manutenzione dei corsi d'acqua, anche guardia notturna

Capural (òm de nans)

caposquadra con compiti di sorveglianza

Casé

casaro, ognuno con una sua specializzazione nella lavorazione dei formaggi, soggetto a un *cap casé*



Sutt-casé

aiutante del casaro

Casir

Capostalla

Cavalànt

Conducente dei cavalli della scuderia e di quelli addetti al lavoro dei campi

Erbaröl

Falciatore d'erba, avventizio

Fenarö-Fenaré

Addetto alla fienagione

Manšulé

Addetto con contratto annuo alla custodia e all'allevamento dei manzi

Matèl

Addetto al foraggiamento delle mucche

Om de fèr

Falciatore

Ras'cé

Strigliava e puliva le mucche

Seghisim

Tagliatore d'erba lungo i fossi e potatore, spesso avventizio

Strapasòn

Factotum, addetto ai più diversi lavori generici



Altri tempi

La signora Rosa racconta...

Nei suoi ricordi, un paese lontano ma sempre vivo

de la nona" ed è un'attenta lettrice di Comune Aperto, di cui colleziona tutti gli articoli di folklore.

Da giovane, ogni giorno andava in bicicletta a Milano allo stabilimento della Cirio: un faticoso e pesante lavoro di carico e scarico

rici merci, di cui parla senza amplificare la durezza. Il racconto scorre sereno nello stile naturale della gente d'altri tempi, anche quando la signora ricorda momenti drammatici come la morte dello zio Pietro Novaresi, ucciso in Brasile con Padre Rinaldo Panigada nel massacro della missione di Alto Alegre, o il bombardamento di Paullo nel '44 e le tragiche vicende della guerra, con il marito lontano in Russia, i patimenti e la fame di quegli anni. Ma c'è anche nelle sue parole una Paullo piena di gioia di vivere, con le rappresentazioni delle numerose compagnie teatrali locali, con gli spettacoli di marionette per grandi e bambini, i suoi coloriti carnevali, le chiassose osterie e le invitanti balere con tanto di orchestre, dove si andava a fare quattro salti in allegria. Qui, poteva capitare di ascoltare il grande Luciano Tajoli, considerato una gloria locale per aver sposato una paullese. A ballare andava ovviamente anche lei con le sue amiche: "Alura

s'eri giùina...", precisa sorridendo, come per giustificarsi.

A sentirla, viene in mente l'immagine della figura leopardiana che, ormai avanti negli anni, "novellando vien del suo buon tempo / quando ai di de la festa ella si ornava / ed ancor sana e snella / soleva danzar la sera intra di quei / ch'ebbe compagni de l'età più bella...". Nella voce di lei non si avverte la nostalgia struggente di tanti anziani: il racconto è punteggiato qua e là dal sorriso di una persona serena, che della semplicità e della riservatezza ha fatto le linee direttrici della sua esistenza, divisa tra lavoro, famiglia e una sincera fede religiosa. Mi mostra con piacere e una punta d'orgoglio i mobili e gli oggetti in mezzo a cui vive e che l'hanno accompagnata tutta la vita, a riprova di quanto sia importante per una persona continuare a vivere in mezzo agli affetti più cari, nel proprio ambiente naturale, come se il tempo si fosse fermato. La lascio con una leggera vena di tenerezza, mi ricorda da vicino la mia nonna materna: stessa tempra forte sotto l'apparente fragilità degli anni, stessa fiducia ancorata ai saldi valori di ogni tempo, eguale serenità nell'affrontare quella grande avventura che è la vita di ogni giorno.

Ha scritto un poeta: "Tutto sommato, la felicità è una piccola cosa".

di Francesco Aquilino

Una Paullo più raccolta, più solidale, quasi mitica, con i suoi carri di fieno per le vie e nell'aria gli odori della campagna quella che prende forma dal racconto semplice e pacato della signora Rosa Buonfigliuoli, vedova Belloni. Il 6 marzo scorso, rifiutando fermamente ogni forma di festeggiamenti, ha compiuto 90 anni, ma non li dimostra affatto. Lucida, arguta, un po' schiva, mi accoglie sorridendo timidamente nella sua modesta abitazione, dove vive, ma del tutto indipendente, con il figlio Savino, la nuora Tiziana, il nipote Diego e Birillo, un bellissimo gatto bianco e grigio. Una casa tirata su mattone su mattone col marito Giuseppe, giorno dopo giorno, con i sacrifici di una vita, lavorandovi anche il sabato e la domenica, aiutando i muratori fin dalle prime luci dell'alba. La signora Rosa è stata tra le prime a fornirci preziosi proverbi paullesi per la nostra rubrica "Il suré

COMUNE DI PAULLO
L'ASSESSORATO ALLO SPORT E L'ASSESSORATO ALL'AMBIENTE
ORGANIZZANO

Campagna e Compagnia

Il giorno 6 APRILE 2008
dalle ore 11,00 alle ore 20,00
presso il Parco San Tarcisio

FESTA RURALE CON:

- Esposizione di quadri
- Materiali di riciclo
- Natura
- Prodotti della campagna
- Animali
- Musica
- Attrezzi e strumenti

Gastronomia: punto di ristoro con prodotti tipici a prezzi modici.

La cittadinanza è invitata a partecipare.
Riscopriamo il piacere di stare insieme!



MI CONSENTA...

«gargarismi su temi di varia attualità» di Francesco Aquilino

Salomoni in Parlamento

Dall'Ecclesiaste rivisitato:

C'è un tempo per mangiare / e un tempo per saltare i pasti.

... Un tempo per rompere / e un tempo per finirla.

... Un tempo per restare / e un tempo per smammare...

E non dovrebbero essere previsti tempi supplementari. Ma i nostri "impagabili" onorevoli, considerate le rare rinunce spontanee a ricandidarsi, preferiscono di solito rimanere fermi al primo tempo.

Sempre fedeli al loro posto, fino allo sfinimento (altrui).

Caratteristiche del leader machiavellico

Un capo - secondo Machiavelli - deve avere "la forza del leone e l'astuzia della goppe", naturalmente con tutti gli attributi annessi e connessi. Quanto a questi ultimi, non ci dovrebbe essere problema: basta entrare nel Parlamento italiano, se ne trovano quanti se ne vogliono.

Italian western

Depongono simboli, slogan e magari qualche ideale residuo partiti e partitini per entrare in qualche combinazione alchemica che gli consenta di rafforzarsi o perlomeno di giustificare la loro presenza. Come nei vecchi saloon dei film western, quando per potervi entrare i pistoleros deponavano nella rastrelliera colt e winchester.

Per riprenderli all'uscita e fare come prima, peggio di prima.

Moratoria, mon amour

Tempo di moratorie: moratoria per le armi nucleari, moratoria per la pena di morte, moratoria per l'aborto, moratoria per la Malpensa, moratoria per gli insulti reciproci...

A quando una moratoria per le moratorie?

Senso pratico della democrazia

Il concetto antico secondo cui la democrazia consiste

nel contare le teste piuttosto che romperle è scaturito probabilmente dall'ipotesi che, a romperle, può capitare di trovarne molte vuote.

Meglio, dunque, evitare il rischio.

Par condicio

Con il suo cerimoniale frusto e patetico, torna in tv la par condicio. Che malinconia.

A scampo d'equivoci

Gli Italiani, a furia di sentirsi dire in continuazione che nessuno metterà le mani nelle loro tasche, finiranno col cucirsele. Non si sa mai.

Tra martiri e rompigioni

Molti hanno citato di recente un'ironica frase di Sciascia su Pannella: "Se continua a montare la tigre del digiuno, a Pannella non rimane che una di queste due soluzioni: o si mangia la tigre o scende e si fa mangiare dalla tigre".

Delle due soluzioni sarebbe più auspicabile la seconda: avremmo un martire in più e un rompigione in meno.

Ma ci dispiacerebbe per la tigre.

(La)qualunquismo

In un recente sondaggio per stabilire l'onorevole più simpatico, gli intervistati hanno scelto quasi all'unanimità l'onorevole Cetto Laqualunque.

Evidentemente, l'allettante promessa "...per tutti" dell'ineffabile personaggio di Antonio Albanese, con l'inequivocabile motto (che qui non ripetiamo per non turbare il giusto sonno dei malpensanti), è risultata più credibile delle numerose altre proposte elettorali. È, *comunemente*, un segnale allarmante: ma agli Italiani, si sa, piace tanto scherzare. Col fuoco, magari.

15 aprile

Chiude il Luna Park Italia.

Si riaprono le danze.

Diario di Viaggio

Australia

L'isola più grande e il continente più piccolo

Rubrica a cura di Mario Mangiarotti



Era il mese di dicembre del 1999. Dopo aver ricevuto l'incarico di una nota azienda farmaceutica per realizzare un viaggio "Incentive" per i suoi maggiori clienti, decido di partire per verificare sul posto ed in prima persona come poteva svolgersi il tutto... Del resto, si trattava di organizzare un viaggio-soggiorno per circa 180 persone e se non fosse andato tutto per il meglio, mi sarei giocato la reputazione. Il periodo è dei più favorevoli, infatti nell'emisfero Australe le stagioni sono invertite rispetto alle nostre: è estate da dicembre a febbraio e inverno da giugno ad agosto. Considerata la vasta estensione, il clima varia molto tra una regione e l'altra, da nord a sud. Io dovevo recarmi ad Ayers Rock, proprio nel centro del continente. Arrivo a Sydney dall'Italia dopo circa un giorno di viaggio: il fuso orario, cioè la differenza di tempo fra noi e l'Australia è di 10 ore in più. Questo significa che quando qui sono le 8 del mattino là sono le 5 del pomeriggio. Perciò all'arrivo si rimane un po' (tanto...) sfasati e scambiare il giorno per la notte è un gioco da ragazzi. Ma il mio fisico ormai è abituato a questi sfasamenti e continui jet-lag... Pertanto sopporto bene, anzi prendo la cosa con filosofia, anche perché il mio medico di fiducia mi ha detto che cambiare spesso il fuso orario e le abitudini, mantiene giovani. Mah... Comunque mi ritrovo in un albergo del centro e anche se per il mio corpo e la mia mente è notte fonda, lì è mattino ed uno splendido sole caldo mi invita a visitare questa magnifica città. Onde evitare di combinare disastri, noleggiando una macchina al primo giorno mi affido ad una visita guidata con autista e macchina privata. Sono particolarmente fortunato perché l'autista che fa anche da guida è veramente bravo, cordiale e preparato, di quelle persone che ti mettono subito a tuo agio. Poi qui per gli Italiani, considerando i tanti emigrati che ci sono, hanno una particolare simpatia. Visitiamo i luoghi di maggior interesse, quali il quartiere storico dei Rocks, l'Opera House, la spiaggia di Bondi e l'elegante zona di Double Bay. Nel pomeriggio andiamo a visitare le spettacolari chilometriche spiagge del Nord ed il parco nazionale di Ku-Ring-Gai. Alla sera, nonostante il parere del medico... comincio ad accusare un po' di stanchezza e a malincuore declino l'invito della guida per una visita di Sydney by night, visto che all'indomani all'alba devo prendere il volo per Ayers Rock. Questa località è situata a circa 20 chilometri da Uluru, dove si trova l'omonimo parco nazionale. Qui sorge il monolito impressionante alto 300 metri e largo 2,5 chilometri. Unica enorme pietra dall'aspetto misterioso, durante il giorno cambia colore: rosa all'alba, gialla con il sole di mezzogiorno, ocra al pomeriggio e rosso scarlatto al tramonto, quando esprime la sua impareggiabile bellezza: uno spettacolo unico ed impressionante.

Ayers Rock, culla della civiltà aborigena, si trova proprio al centro dell'Australia. Insieme alla guida, rigorosamente Anangu, dal nome appunto degli aborigeni che vivono in questa zona, si affianca sempre un'interprete per tradurre in lingua inglese. La sua impareggiabile ubicazione è stata definita dal Word Heritage una delle migliori mete del mondo per la sua rilevanza culturale e per la bellezza naturale. A chi non soffre di vertigini consiglio un giro in mongolfiera, per ammirare lo spettacolo del primo mattino, quando il sole albeggia sul deserto.

Dopo due giorni con un piccolo volo mi sposto ad Alice Spring, una cittadina dove si respira una vivace atmosfera moderna ed allegra. E' qui che si svolgerà il congresso farmaceutico. Mi piace, fra le vie della città si possono ammirare edifici e palazzi storici, quali Adelaide House, Old Couthouse, Residency, residenza del Governatore del Northern Territory.

Dopo aver preso tutti gli accordi con l'hotel, ristoranti, palazzo dei congressi, guide locali... mi concedo finalmente una pausa, ma non troppo... L'indomani devo ritornare in Italia e fra il viaggio ed il fuso orario devo stare in ballo altri 2 giorni. E pensare che al ritorno amici e conoscenti mi diranno: "Mario, ti serve qualcuno che ti porti la valigia...". Sì, sarà bello però, credetemi, in una settimana andare e tornare dall'altra parte del mondo non è proprio divertente. Ma come dice il mio medico mantiene in forma e giovani... Provare per credere.

Alla prossima.

Australia

- Lingua ufficiale: Inglese e lingue aborigene
- Religione: Cattolica 27%, Anglicana 22%, Chiesa Unita 7,5%
- Valuta: Dollaro Australiano
- Obblighi Sanitari: nessuno per gli arrivi dall'Italia



Il PiattO del mese

Merlüss in ümid (Merluzzo in umido)

Ciapé un padelòt e meti denter un tuchèl de büter e dü cügià d'oli e fi rusti a fögh bass dü bei sigùl tajad a fett. Giuntégh, un cicinin per volta, un po' de bröd. I sigùl jen cott quand, a tuplicài cunt el cügià, jen mürusin. Dopu, meti in del padelòt dü bicér de salsa e fi cös adàsi per un quar'd'ura e salé.

Adèss, in un'altra pignata pièna d'oli sburiènt fi rusti mèss chilu de merlüss tajad a toch, mis a bagn el di prima. E me racumandi, el merlüss va no infarinad.

Quand l'è cott, ciapé el merlüss e metél in del padelòt insèma ai sigùl e al tumates. Fi cös per dés minüt e metégh a suravìa l'erburin tridàd. ... Cunt un pulentìn l'è la so mort!

El merlüss in ümid l'è forsi l'unich pèss che va ben cunt el vin russ, cunt el Lambrüsich o üna bèla Bunarda che büscia.



Pieròn,
el prim cögh de Paii

Comune Aperto

Bimestrale di informazione a cura dell'Amministrazione Comunale di Paullo
Registrazione Tribunale di Lodi n° 185 del 10/2/1986

Direttore editoriale: il Sindaco Claudio Mazzola
Direttore responsabile e caporedattore: Stefano Rosa
Assessore alla Comunicazione: Marta Battioni
collaboratori

Francesco Aquilino, Augusto Dal Lago, Nadia Folli, Angelo Grioni,
Rossella Lombardi, Alice Maranesi, Giorgia Manfrin, Umberto Quinteri,
Chiara Savarè, Savina Squarciotta, Alessandro Zani

Grafica e pubblicità: Artel-Missaglia-Lecco telefono 0399240231
Stampa Editoria Grafica Colombo Valmadrera

Per la pubblicità

Per richiedere informazioni o spedire materiale pubblicitario via e-mail:
comuneaperto
@comune.paullo.mi.it
tel 0290631670
oppure
studioartel@virgilio.it
tel 0399240231